BON DIA Aruba

Dialuna 16 di April, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Sindicato TOPA ta denuncia situacion explosivo den KIA

Pagina 2

Mientras cu situacion di Valero na Aruba ta dudoso

Grupo di Arubiano a bay Corsow pa turnaround di Isla

Pagina 3

Avion presidencial Mericano a hala hopi atencion na Corsow

Pagina 10

Chris Dammers a bay 'duik' den protocolnan di pasado

MEP si a firma protocol cu a mina autonomia

ORANJESTAD—MEP Plus no por a mustra ningun caminda unda e Protocol di Cooperacion cu Aruba a firma cu Hulanda na October di 2011, ta mina autonomia di Aruba. Parlamentario di AVP Chris Dammers ta haya henter e actitud di fraccion di MEP y sosten'i pa Partlamentario Booshi Wever incomprendibel, particularmente pa motibo cu ta e partido aki mes den pasado a firma protocolnan cu si a permiti Hulanda dicidi riba asuntonan intereno. "Mi a bay duik den protocolnan di pasado, pa mira e diferente protocolnan cu a yega di firma cu Hulanda. Asina mi a dal den Protocol cu Aruba a firma cu Hulanda riba Plantation bay." Segun Dammers, den mocion cu Parlamento a aproba unanimamente na September 20, 2007. E tempo ey Parlamento a dicidi cu e suma completo di benta di Plantation Bay, cu ta 376 miyon lo mester a bin pa Aruba. "Pero pa sorpresa a mira cu Prome Minister Nelson Oduber a firma un MoU, esta un Protocol cu Secretario di Estado Ank Bijleveld unda a kita 40 porshento di e suma aki." Dammers a bisa cu ningun momento a bay Parlamento pa pidi aprobacion pa Hulanda dicidi riba e placa di Aruba.

Pagina 2

Un iniciativa di Gabinete Mike Eman

12 hoben via "Close up" por wordo influencia pa sirbi bienestar di Aruba



ORANJESTAD – Prome Minister di Aruba Mike Eman tin masha admiracion pa e forma di funciona di Washington (USA) caminda hobennan profesional ta dedica nan tempo pa sirbi e pais di e forma mas humilde. Ta e sentimento aki tambe kier inculca cerca hobennan aki na Aruba y cu esaki den mente, Gabinete Mike Eman a tuma e iniciativa pa duna oportunidad na 12 hoben participa den e programa "Close Up".

Continuacion pagina 3

Mundo a recorda un siglo di tragedia di Titanic

Pagina 32

Chris Dammers a bay 'duik' den protocolnan di pasado

MEP si a firma un cantidad di protocol unda a mina autonomia

Continuacion di Front

"A sigui coba, y a haya e Protocol di 2006, unda no solamente Hulanda a kita cartera di stranheria for di Rudy Croes. Pero tabatin un otro protocol, unda Hulanda a determina cu hasta e korpschef mester bira un Hulandes," Dammers a sigui bisa, mustrando cu ta a base di e protocol aki, cu no a presenta na Parlamento, cu mester a laga un cantidad di Arubiano un banda, pa nombra Peter de Witte como Alto Comisario.

"Ta Hulanda a nombra un korpschef y asina maneha e pais aki."

Y mientras cu tabata acepta Hulanda mete den asuntonan interno di Aruba, e Gobierno di MEP a laga oportunidadnan pasa bay.

Ehempel ta e 'Sociale Vormings Plicht' cu a ofrece na Aruba na 2005. E tempo ey Corsow a introduci, pero Aruba a laga e oportunidad pasa sin mira e balor. Bayendo mas den historia, Dammers a produci otro protocol, unda riba 15 januari 2003, unda Minister di Husticia Rudy Croes a firma un protocol cu ta determina cua pais ta haya obligacion di visa. Manera ta conoci, e rekesito di visa a stroba turismo for di Sur America.

"Por mira cu a entrega un mocion unda atrobe ta yora riba articulo 27, inciso 3 di Statuut," Dammers a comenta. Manera ta conoci MEP a acusa AVP di a entrega autonomia door di accepta e inciso aki cu ta bisa cu den caso cu Aruba accepta un tratado nobo, pero no ta cumpli cu su ehecucion, Reino tin e obligacion pa yuda.

"Pero ta Gobierno di MEP, na Februari 2009 a manda e ley aki pa Raad van Advies. E tempo ey AVP no tabata den Gobierno mes." Segun Dammers, Raad van Advies a mustra cu e ley aki tabata un paso cu ya no por a hala for di dje, pa e simpel motibo cu Gobierno di MEP a scohe pa no participa den e proceso di desmantelacion di Antias Hulandes. "Ta consequencianan cu mester biba cu n'e."

Pero, ningun di e protocolnan aki tabata e emberga-dura di esun di 1993, tempo cu Hulanda a instrui Nelson Oduber pa kibra su Gobierno y forma un Gobierno cu AVP. Y Oduber a firma e protocol sin bay Parlamento y despues di algun luna a hasta bin kibra su propio Gobierno.

Mike Eman a agrega na e punto aki bisando cu esaki tabata e periodo cu MEP a forma coalicion cu PPA, cu semper tabata califica como traidor pa e partido geel. Na 1993,

MEP a sigui cay den votado y a haya 9 asiento, mientras cu AVP a crece na 9 asiento. Pero asina mes a laga AVP for di Gobierno, y a lapi un Gobierno cu PPA. Pero mirando e situacion financiero di e tempo ey, tabata Hulanda cu a manda yama Oduber pa forsa MEP forma un Gobierno cu base hancho, hunto cu AVP. "Esey tabata un berguenza, esta pa Hulanda dirigi cua coalicion mester a bin.

Y despues di un luna, ora cu ainda no a forma e Gobierno cu base hacno, tabata cu Oduber a haci e expresion cu a bira famoso. Esta cu no por benta zapato bieu afo, tanten cu no tin nobo." Den concepto di Eman, contrario na e protocol firma na 2011, den pasado MEP a firma protocolnan cu Hulanda unda si a deshonra coleganan politico.



Chris Dammers

Prome Minister a sigui bisa cu e Protocol di Cooperacion di 2011 ta permiti empresarionan Europeo/ Hulandes pero tambe di Latino America haci uzo di facilidadnan cu Aruba ta ofrece. Y si no ta mira cu esaki tin beneficio pa Aruba, den forma di mas negoshi y mas cupo di trabou na Aruba, anto dificil lo por pone opositornan mira cu e protocol ta na interes di Aruba. Pero, ta e mesun fraccion di MEP cu no a mira e beneficio pa yuda un mama soltera cu mas placa pa su yiunan por bay scol, of no a mira con aumento di bijstand ta pone cu ta kita e peso di otronan cu ya no mester sostene na miembro di famia. "A firma protocolnan di cooperacion cu diferente pais, anto eseynan si no tin problema. Pero a firma cu Hulanda, anto e ora ey si tin problema.

Anto no mag conclui cu tin un problema cu Hulanda?" tabata e pregunta di Mike Eman. "Ora di cumpra buki, si por cumpra hunto, pa asina un miho prijs, unda por paga 20 euro enbez di 30, esey ta entrega autonomia?"❑

Sindicato TOPA ta denuncia situacion explosivo den KIA

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a ricibi copia di un carta cu e sindicato TOPA a manda pa Minister di Husticia mr. Arthur Dowers, denunciando un situacion explosivo den KIA cu lo por tin consecuencianan grave.

TOPA ta bisa cu tin un situacion na e momento aki di hopi preocupacion na KIA bou di tur cuidadornan di preso afilia na sindicato TOPA y otronan. Despues di e reunion cu e sindicato tabata tin fin di maart ultimo cu Management Team a dicidi di manda e carta pa e mandatario encarga.

Durante reunion cu e Management Team a bin haya un relato di nan di loke ta tumando lugar den KIA, specialmente pa loke ta e parti di Infrastructura cu ta den un decadencia total. Nan a informa e sindicato cu for di januari ultimo tin un rapport traha, combina cu potret, cu ta mustra riba e diferente areanan den e edificio di e instituto correcional di KIA cu ta den un estado alarmante y no por sigui keda lapi e luga, pa cual un decision mester wordo tuma.

TOPA ta bisa cu loke ta e parti hygenico, esaki ta total loss y cu caminda bo ta wak tubonan di plastic di wc ta sali tur caminda, y como esakinan no ta bon tapa e detenidonan ta kita tur e siliconenan rond di esakinan y asina laga tur e awa sushi basha den e luga di recreacion pa e detenidonan, cu chens pa haya diferente tipo di malesa. Tambe a constata cu heroenan ta saliendo for di beton den tur forma, cement a simplemente bira hariña como cu e lugar aki a wordi construi cerca di lama caminda e concentracion di salpetro ta hopi halto.

Trahadornan rabia via di sindicato TOPA a manda un carta pa Minister Dowers, dia 9 di april ultimo, caminda nan ta bisa cu nan no lo sigui acepta pa traha den un situacion asina peligroso mas.

Nan ta expresa e miedo cu e situacion por causa un lantamento di prizoneronan, cu lo por trata di huy, cu tur consecuencia pa e bewakernan.

No ta menciona un fecha pa cual kier un reaccion di e mandatario, pero si ta pidie pa tuma e decisionnan den forma urgente pa trece solucion.❑

Un iniciativa di Gabinete Mike Eman

12 hoben via "Close up" por wordo influencia pa sirbi bienestar di Aruba

Continuacion di frontpage

Diasabra ultimo un grupo di hoben a biaha pa Washington pa participa den un programa cu tin di haber cu servicio publico. Nan ta participa den diferente sesionnan di lectura hayando informacion di con e pais ta wordo maneha, e diferente podernan di control pa sigura un democracia bibo.

"Washington ta respira un ambiente di servicio publico, dedicacion di talentonan personal na bienestar di e pais," ta loke Prome Minister Eman a sinti na e diferente ocasionnan cu el a bishita e ciudad aki tanto pa bishita di trabou como den ambiente personal. Den cuadro di esaki, na momento di a despedi di e hobennan na aeropuerto Reina Beatrix diasabra ultimo, e mandatario a recorda nan riba e famoso frase di Presidente John F. Kennedy; "No mira kico bo pais por haci pabo, pero kico abo por haci pa bo pais."



E hobennan di Aruba ta masha importante den maneho di Gabinete Mike Eman, pasobra ta sali for di e punto di bista cu nan ta e futuro, esnan cu ta bay guia pais Aruba. Pesey tambe hobennan ta continuamente den mente di Prome Minister Eman, con por yuda nan desaroya nan mas tanto posibel den nan formacion. Awor hunto cu Universidad di Aruba y cu ayudo di sector priva, a logra cu un grupo di 12 hoben por a biaha pa Washington pa participa den e programa "Close Up".

Durante e bishita na Washington sigur nan lo sinti e pensamento cu ta biba na e ciudad aki di no mira kico no ta funciona, pero loke si por funciona y haci un diferencia den bida di e ciudadanonan di e pais. "Nan lo sinti con un centro di ciudad asina ta influencia y inspira hobennan profesional."

Durante e bishita na Washington, e grupo di hoben lo cera conoci, pa medio di charla cu e diferente tipo di gobernacionnan cu ta existi na Merca; e Constitucion; e sistema hudicial y sistema di control riba gobernacion. En general con e proceso democratico ta cana for di Washington pa henter e pais. Prome cu e grupo a biaha pa Merca, nan a ricibi e preparacion necesario for di Luciano Milliard, di Universidad di Aruba, riba e Constitucion Mericano.

E mandatario tin e firme pensamento cu ora e hobennan bolbe nan ta mas inspira y conoci cu e sistema constitucional y politico di Washington y e balor grandi cu servicio publico tin pa un pais. E biahe aki sigur lo tin un impacto grandi riba nan formacion como studiante pero tambe nan formacion como persona y individuo cu mañan por sirbi e comunidad.

Aunke costoso, deseo di Prome Minister mr. Mike Eman ta pa e tipo di misionnan aki sigui tuma luga.❑

Mientras cu situacion di Valero na Aruba ta dudoso

Grupo di trahado Arubiano a bay Corsow pa yuda turnaround di refineria Isla

ORANJESTAD – Mientras cu tur hende ta den espera di loke ta bay pasa cu e refineria Valero na Aruba, un grupo di trahado Rubiano a muda pa Corsow pa bay yuda e refineria Isla. Un grupo di Arubiano ta forma parti asina di e 1.000 persona cu e refineria a manda busca pa trabounan di mantencion grandi pa e refineria.

E fin di siman cu a pasa, mayoria di e trahadonan necesario a wordo transporta pa Corsow di cual tambe tin pues e Rubianonan manera cu BONDIA ARUBA a compronde. Segun informacion cu tin, esaki a causa disgusto na Corsow pasobra mientras cu tin un desempleo grandi, ta manda busca 1000 hende di afo y 'burla' asina di esnan di Corsow. Y esaki no ta necesario pasobra por a compronde cu por lo menos 600 persona cualifica ta di Corsow mes. Pero e resto mester a wordo importa.

Di otro banda e refineria a laga sa cu nan ta personal experiencia sigur den loke ta e trabou pa arma stelage. E cantidad di trahadonan fuera di Aruba, ta bin tambe di paisnan manera Venezuela, Colombia y Trinidad & Tobago, pero tambe for di Merca y Hulanda.

Ta compara e trabounan cu e asina yama 'turnaround' cu e refineria Valero tabata haci na Aruba tambe y manera ta conoci, aki tambe tabata necesario pa importa cantidad grandi di trahadonan manera for di Turkia y otro paisnan cu tin trahadonan cu cierto specialisacion.

E trabou mas necesario ta di arma stelage halto pa asina por yega na e Catcraker. Nan ta di haltura nan specifico cu ta rekeri specialisacion di stelage y e personal ey no ta cana rond na Corsow. Loke cu e refineria di Corsow ta subraya, ta cu mescos cu tempo di esunnan na Aruba, ora cu e grupo di personanan aki bin e isla, ta pa un periodo specifico y despues nan ta bandona nos isla atrobe.

Mientras cu nan ta permanece na Corsow, nan ta haci uso di e facilidadnan di e isla cu ta genera entrada tambe cu sigur ta algo positivo pa e isla, segun e refineria Isla a laga sa. No ta conoci exactamente cuanto Rubiano a bay Corsow pa e trabounan aki, y si ta trata di contratistanan cu awor no tin trabou of cu ta trata di trahadonan di e refineria cu a wordo 'fia' na isla. ❑

Varios barrio sin coriente

ORANJESTAD – Varios barrio den bisindario di Playa a keda sin coriente ayera laat den oranan di atardi.

Ta trata di barionan manera Dakota, Tarabana, Simeon Antonio, Playa pariba, etc.

Coriente a bay rond di 4'or di atardi. A bin descubri cu e problema a surgi den un switch den un transformer di Elmar den Dakota tabata caminda e problema a cuminsa.

Rond di 6or di atardi casi tur e areanan afecta a haya coriente bek.❑

Ni Fiscal ni Hues a honra su peticion pa sali liber

Homber cu a viola y maltrata su señora ta keda sera te dia di e caso

ORANJESTAD – Prome tabata Fiscal y final Hues a dicidi cu no ta honra e peticion di e Dominicano E.P. pa lag'e liber te dia di su caso penal. E ta wordo acusa di violacion cu riba 27 di November 2011, el a viola su mesun señora. Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e persona aki e mes dia ey, dor di dal e den muraya y/of dal e varios biaha na su cabes y/of tene na su cabey. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su señora riba 21 di November 2011, dor di dal e den su cara y/of choke. Aserca E.P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su señora riba 5 di November 2011, dor di tene na su cabey y/of dal e cu man di cuchiu na su pianan,

CASO POSPONI

Fiscal a bisa cu ainda investigacion no ta cla. Pesey e caso a bin dilanti pro forma. El a propone pa pospone e caso sigui dia 13 Juli 2012. E dia ey atrobe lo ta pro forma pa e ora ey mira con leu investigacion ta y ta palabra e ora ey e dia pa tratamento di e caso. Abogado a bisa cu ta E.P. su señora ta e victima y cu E.P. ta para riba cu e no a viola. E tabatin relaciona sexual pero nada di violacion. Segun e abogado, E.P. ta lamenta loke a sosode. Nan ta den proceso di divorcio. E abogado a bisa Hues cu e victima a papia cun'e y a bisa cu e no tin nada contra pa E.P. sali liber y cuida su yiu pero no bin banda di dje. E abogado a sigui bisa cu el a bisa e victima pa bay cerca Fiscal. Abogado a pidi Hues pa suspende e detencion di E.P. te ora di e caso.

SOSPECHOSO NO TA SALI LIBER

Fiscal a reacciona cu tin motibonan serio pa E.P. keda encarcela. E interesnan personal di E.P. no ta pisa mas cu e caso penal. Fiscal a bisa cu e no a papia cu e victima. E ta sugeri pa e victima pone su pensamento riba papel. Hues a bisa cu e caso no por wordo trata awor pasobra no tin procesverbaal. Hues ta haya cu tin suficiente sospecho contra E.P. y no ta haya cu por honra e peticion di abogado pasobra loke e victima a expresa no ta para riba papel y no por confirma esaki. Hues a sigui bisa cu si pisa e interesnan di E.P. cu e interesnan di e caso, e interesnan di e caso ta mas importante. Esey ta nifica cu E.P. mester keda sera te 13 Juli ora e mester bolbe presenta dilanti Hues. ❑

Donny Rasmijn kier ayudo di Hulanda pa proteha medio ambiente di Aruba

ORANJESTAD—Aruba ta un pais den reto y mas cu nunca mester di un bon relacion den Reino. Esaki ta locual Parlamentario Donny Rasmijn a bisa recientemente den Parlamento. "Awor aki ta momento cu mester probecha di e bon relacion cu tin den Reino. No ta e momento pa bay afor, internacionamente, y pretende cu Aruba ta goberna pa Hulandesnan. E hendenan cu ta bisa esaki ta anda cu algo hopi robes."

E Parlamentario sinembargo a enfoca mas atencion riba e necesidadnan cu tin na Aruba. Rasmijn a pidi Gobierno pa duna atencion na e "paar di problemanan grandi cu tin den e pais aki." Den su concepto, Gobierno a atende cu varios problema, pero e ta sigur cu algun otro problema ta keda atras y medio ambiente ta sigur parti di e problemanan cu mester di solucion mas pronto cu ta posibel.

Manera ta conoci Donny Rasmin a bisa cu na 2012 e lo traha hopi riba tereno di medio ambiente y naturalesa, pa asina berdad yega na e leynan, e maneho y implementacion necesario pa sigura cu medio ambiente di Aruba ta protehi, y esaki ta inclui naturalesa. Y e señalnan cu ta saliendo di comunidad ultimo temponan ta ilustra un preocupacion grandi pa e hecho cu medio ambiente no ta hayando e atencion debido.

"E maneho di sushi ta keda atras, mescos cu e maneho di medio ambiente. Nos mester realisa awor aki cu ta danki na naturalesa y medio ambiente cu turismo ta bay bon." Ta pa e motibo aki Donny Rasmijn ta kere cu e tema di medio ambiente y naturalesa tambe lo mester forma parti di e Protocol di Cooperacion cu Aruba a firma cu Hulanda na October pasa.

"Nos no kier mira un tonelada di hero cu pueblo a paga 28 miyon, djis pon'l un banda." Rasmijn a bisa cu bou tur circumstancia mester evita e maneho cu e Minister encarga cu medio ambiente anterior a hiba.

Sinembargo, e ta reconoce cu riba tereno di medio ambiente, Aruba no tin suficiente experiencia. Pa e motibo aki, e Protocol di Cooperacion lo por permiti Aruba haya e sosten tecnico, "unda cu por haya e miho manera pa cuida medio ambiente door di hiba miho maneho riba sushi por ehempel."

Abuso di bestia

Donny Rasmijn a bisa di kier pone e tema di maltrato di bestia tambe den e Protocol di Cooperacion. "Reino a haya un evaluacion malo. Hulanda y Aruba a cay den e categoria mas malo, y sigui despues pa Corsow y St. Maarten." Den concepto di Rasmijn, esaki ta suficiente pa mustra cu e problema di maltrato di bestia merece atencion mesora. "Nos no tin un hondenverordening en efecto y ta un problema cu mester atencion di Minister pa hinca esaki den un Protocol di Cooperacion pa drecha e imagen di Reino."

Rasmijn a bisa di a a manda un carta pa e Comision Permanente di Parlamento riba Tratado y Rijkwetten, pa percura cu e puntonan aki, esta di medio ambiente y maltrato di animal bira parti di e agenda pa e proximo reunion interparlamentario di Reino, cu mester tuma luga na Hulanda.

Prome Minister Mike Eman a mustra cu berdad Hulanda a desaroya hopi structura legal cu ta bon den proteccion di medio ambiente. "Sigur esey ta un area di cooperacion cu mester di mas enfoke." Prome Minister a bisa cu lo busca berdad e cooperacion y expertisio cu tin nan Hulanda riba reciclahe y reparticion di sushi.

Di otro banda, Hulanda tampoco a sali bon riba e forma con ta trata animal. Pero, Prome Minister a priminti si cu e meta ta pa e aña aki mes lo por traha e 'hondenverordening,' esta e ley riba cacho, pa asina atende miho cu e cantidad di cacho cu ta cana los riba Aruba. "Ta tristo pa mira situacion di e cachonan aki. Mester atende cu responsabilidad di cada un y denter di corto ta spera cu Parlamento lo haya e ley aki pa trata," Prome Minister Mike Eman a sigura.❑

Dos herido den accidente banda di crusada di Sasaki

ORANJESTAD – Diasabra atardi na e crusada banda di Texaco Sasaki a sosode un accidente pa motibo di preferencia. Un SUV biniendo di zuid no a duna preferencia na e auto cu tabata bahando di pariba. E impacto no tabata fuerte pero ambos chauffeur a keda herida y a wordo transporta cu ambulance pa hospital.❑





Mientras cu den seno di Gobierno ta papia cu el a keda apunta

Toko Winklaar ta desmenti cu e ta bira proximo director di TeleAruba

ORANJESTAD – E informacion cu periodista Toko Winklaar lo a keda apunta como e proximo director di Tele Aruba a keda desmenti ayera. "Mi no sa di nada. Mi no tin ningun contracto firma" Winklaar a sigura BONDIA ARUBA ayera tardi. E ta bisa cu esakinan ta storianan cu ta coriendo un aña caba y cu no ta berdad. Di otro banda BONDIA ARUBA a comprонde di banda di Gobierno cu tur cos ta cla y cu a aproba su postulacion te cu tin fecha pa e cuminsa traha. Esaki ta nifica cu of no tin nada, of cu e canalnan oficial no a informa Winklaar y no a presente cu e contract pa firma. Segun informacionnan cu BONDIA ARUBA tin, Winklaar lo mester cuminsa traha dia 2 di mei proximo, y banda di dje un director adhunto unda cu nomber di actual vocero di Gobierno a wordo menciona. Tur intento pa verifica e parti di e noticia ey no a logra pasobra e vocero di Gobierno no tabata contesta su telefon.

Ta for di comienso di aña cu Winklaar mes a confirma cu enberdad su asuntonan a keda regla pa e cuminsa traha como director di Telearuba, pero e tempo ey, e la bisa cu 'mi no sa ki dia ainda'. Esey tabata den tempo di carnaval. Pero despues e noticianan aki a para completamente y no a tende nada mas di e rumornan aki.

Diripiente siman pasa atrobe a cuminsa surgi rumornan fuerte cu Winklaar un biaha mas tabata confirma pa e funcion, y cu e biaha aki te hasta un fecha a wordo poni pa e cuminsa traha como director. A bisa tambe cu lo mester tin un plan pa implementa un asina yama management team di dos persona di cual Winklaar lo mester ta esun principal.

Na TeleAruba mes den gangnan tin masha papia di cu enberdad TeleAruba lo haya un director nobo y cu esaki enberdad ta Toko Winklaar. Director actual Rueben Craig a indica cu e tambe a tende rumor pero no sa di nada.

For di tempo cu Setar NV a cumpra TeleAruba, e canal a pasa door di varios director. Esun cu a cuminsa tabata e Hulandes Joop Raasveld, cu despues di un periodo a wordo poni un banda, y a bin un solicitud pa e funcion di director. Despues di cu mas di 30 persona a solicita, Setar a decidi di pone un su propio personanan di paden, y a apunta Rueben Craig como e director general, asesora pa e director suplente Rhona Tromp. ❑

E tabata topico di combersacion den fin di siman

Avion presidencial Mericano a hala hopi atencion na Corsow

ORANJESTAD/ WILLEMSTAD – E noticia di avion presidencial Mericano na Corsow tabata topico di combersacion henter fin di siman aki na Aruba tambe. For di momento cu BON-DIA ARUBA a trece e noticia aki 3 siman pasa, a puntra si esaki ta parti di un chiste of si ta berdad. Pero diabierna a bira conoci cu e noticia tabata uno berdadero unda cu Cas Blanco a dicidi pa e avion presidencial staciona na Corsow pa fin di siman. E motibo di staciona e avion na Corsow tabata pa motibo di espacio na Cartagena Colombia unda cu e presidente tabata atende e Cumbre de Las Americas cu su minister di relacionnan exterior. Debi cu tabatin 34 presidente y otro dignatarionan internacional presente, e espacio pa parkeer avion tabata limita na Cartagena. Banda di esaki e seguridad pa e avion presidencial Mericano tabata hopi importante.



Como tal a dicidi cu e avion no ta 'drumi' na Colombia pero sea Panama of Corsow. Y finalmente a dicidi pa Corsow, mirando e logistica cu e isla tin relaciona cu e obhetivo Mericano. Nan tin e base di e Forward Operating Location, y tambe consulado Mericano unda cu tin tur facilidad pa e avion ta den un forma perfecto di cuido logistico.

Mientras cu gran parti di e delegacion di mil persona tabata na Cartagena, e parti di e avion a permanece na Corsow, y den e avion pa motibonan di siguridad, on call 24 ora pa dia, pa cualkier eventualidad. E avion mester tabata cla den entre 5 pa 10 minuut despues di aviso, pa lanta vuelo y busca e homber mas poderoso di mundo na Colombia.

Ayera tardi e avion y e resto di ekiponan presidencial a bandona Corsow pa busca e presidente y su delegacion na Colombia. For di eynan nan a lanta buelo pa 6'or y mei rumbo pa Washington unda cu nan tabata programa pa yega Cas Blanco den careda di 11 or ayera nochi mes.

Loke tabata comenta den fin di siman pa expertonan politico, ta cu ta peculiar cu ta scohe un aeropuerto cu recientemente ainda a wordo 'degrada' pa e federacion di aviacion nacional Mericano FAA pa categoria 2, y e mesun FAA ta permiti avion di e homber mas poderoso di mundo pa aterisa na e aeropuerto aki.

Sinembargo e hecho cu e aeropuerto ta degrada, no kier men cu avionnan Mericano no por baha y subi for di e aeropuerto. E ta nifica cu avionnan cu kier inicia rutanan nobo pa y for di Merca, no por haci esaki mas pasobra e mecanismo no ta na su lugar pa eherce un control pa sigura esaki pa e aeropuerto. Di tur forma, tabata interesante pa mira e avion (nan) staciona na Corsow. ❑

Fiscal a señala cu un biaha a lag'e liber bou condicion pero e no a cumpli

Sospechoso cu a yama muher mas cu 5 mil biaha y molesti'e ta keda sera

ORANJESTAD – E homber R.C., no a gusta nada cu su caso a wordo posponi y cu e lo keda sera te dia di e caso. Fiscal ta acusa R.C. cu intencionalmente y sistematicamente den e periodo entre 1 Maart y 31 Mei 2011, a viola privacidad di un dama. E violacion di privacidad ta encera cu entre otro sigui su tras den auto y/of intencionalmente dal su auto y/of mustre un tubo grandi di metal y/of oblige pa para y/of kita su yabi di switch y/of busca contacto cu e dama y/of spere na su trabao y/of sigui'e y/of crea un situacion menazante p'e.
Tambe R.C. ta wordo acusa cu den e mesun periodo, el a menaza e mesun dama cu un crimen contra su bida y/of maltrato dor di (entre otro) bise: "Si mi mester haya sa cu bo tin otro homber, lo mi kibra bo cachete".

LO BAY INCLUI MAS ACUSACION

Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma y a pidi pa pospone e caso pa 13 Juli caminda e ora ey lo bay dicidi un fecha. Fiscal a remarca cu den pasado tabatin keho haci y esey tambe lo wordo inclui den e caso. Abogado mr. Pietersz a pidi pa scucha dos testigo. Un ta un colega di e victima y tambe e tanta di R.C. cu lo por splica di e relacion entre e victima y R.C. Hues a bisa Fiscal cu anterior a laga R.C. liber pero e no a cumpli cu e condicionnan stipula. El a puntra Fiscal si R.C. mester keda sera. Fiscal a bisa cu e ta haya cu R.C. mester keda sera.

YAMA VIA CELLULAR MAS CU 5OOO BIAHA

El a menciona cu el a persigui e muher, dal contra e dama su auto cu su auto. Bay cu un tubo riba muher. Fiscal a menciona cu investigacion haci ta mustra cu 5500 biaha R.C. a yama e muher. A calcula cu riba di 60 biaha pa dia R.C. tabata yama e muher. Por a nota cu e momento ey R.C. a cuminsa hari. Fiscal a bisa cu e ta considera R.C. como un recidivista pasobra anterior el a haci algo caba contra e mesun muher. Fiscal ta pronostica cu R.C. lo por spera un castigo mas cu loke el a sinta caba. Ainda tin dos caso, un di 2010 y un di 2012, cu ta relaciona cu e mesun muher cu tambe lo wordo inclui den e caso. Fiscal ta haya cu tin peliger di residivista y pesey ta haya cu R.C. mester keda sera.

SOSPECHOSO TA KEDA SERA

Hues a bisa cu tur cos ta mustra cu despues di e temporada di receso o sea den Augustus e caso aki lo wordo trata. E ta haya cu tin motibonan pa no laga R.C. liber. El a menciona cu anterior a laga R.C. liber pero e no tabata mantene su mes na palabracionnan haci. Hues a bisa R.C. cu dia 13 Juli e lo mester bolbe presenta y e lo keda encarcela. R.C. no a gusta cu e caso a keda pospone. El a reclama e traductora riba esaki. ❑

Minister Spies ta subraya importancia autonomia CBCS

ORANJESTAD/Den Haag— Banco Central di Corsow y St. Maarten awor ta tema di discusion fuerte den Tweede Kamer di Hulanda.

E institucion, CBCS, a hala hopi atencion negativo siman pasa pa discordianan cu decisionnan di Presidente Emsley Tromp. E decisionnan aki lo bira parti di e deliberacionnan awe entre e Ministernan di Finanzas di Corsow y St. Maarten y ehecutivonan di CBCS.

Pero Minister pa Relacion di Reino Liesbeth Spies tambe ta preocupa riba e desaroyonan, y a bisa Tweede Kamer den un carta cu e ta spera cu e deliberacionnan di crisis di awe lo nifica un paso positivo.

Den su carta pa Tweede Kamer, Spies ta enfatisa si cu e institucion mester keda independiente di Gobiernonan di ambos pais y consequente no por sigui instruccion di e gobernantenan. E reaccion di e Minister a bin prome cu St. Maarten a mustra di kier sali di e unidad monetario cu Corsow.

Locual e Minister a bisa bon cla den su carta ta cu un division tanto for di e unidad monetario, pero tambe creacion di un otro institucion pa dirigi e maneho monetario di St. Maarten no ta keda unicamente na Corsow y St. Maarten. Hulanda tambe mester bay de acuerdo.

St. Maarten no ta contento cu e desaprobacion di Gobierno di Corsow den emision di bononan di parti di CBCS na beneficio di e compania di waf di St. Maarten, mientras cu Corsow tambe a expresa di kier tin su propio banco central.

E carta di Minister Spies ta basa riba peticion di e Comision pa Relacionnan den Reino cu a expresa su preocupacion pa e problemanan cu CBCS.

E reunion cu a tuma luga na fin di Maart tabata riba particularmente e problemanan entre Gabinete Schotte y Presidente Emsley Tromp.

Pero, e institucion a bin den mas luz negativo ora cu a sali informacionnan riba relacionnan sera entre Tromp y e banker John Deuss, kende ta sospecha di practicanan ilegal cu su banco, First Curaçao International Bank. CBCS lo a tene mucho poco supervision riba actividadnan di e banco aki.

Minister Spies no ta referi na e caso aki, pero ta enfatisa e importancia di un Banco Central independiente.

"Statuutnan di CBCS ta para pa e autonomia aki pa medio di e stipulacionnan cu ni e Hunta di Directiva ni e Hunta di Comisario ta permiti pa tin algo di bisa den ehecucion di e responsabilidadnan ni cumplimento di e trabounan."

Segun Spies, stabilidad di e economianan vulnerable di paisnan chikito manera Corsow y St. Maarten lo ta na peliger na momento cu e hunta di directiva y comisarionan ta haya instruccionnan por ehempel di Gobiernonan. Spies a bisa cu e institucion no ta permiti pa acepta e instruccionnan aki.

Locual si ta importante ta un cohesion entre presupuestonan di e paisnan y e maneho di Banco Central.

Pero na e momentonan aki no por papia di un bon cohesion mirando e acusacionnan entre e Presidente di CBCS y particularmente gabinete Schotte.

Pa e motibo aki mes, e Minister pa Relacionnan di Reino ta contento cu a scohe pa laga un mediado internacional dirigi e reunionnan di awe.❑

Camara di Comercio

Aruba mester prepara pa un futuro sin e refineria

ORANJESTAD – Camara di Comercio y industria ta celebrando nan di 19 " Annual Business Dinner Meeting" dia 11 di mei proximo. E aña aki Camara di Comercio a opta pa bin cu un cambio den e forma di e encuentro. Aruba ta pasando dor di varios desaroyo economico, specialmente den e area di San Nicolas. E necesidad pa busca alternativa economico pa e futuro di San Nicolas y Aruba ta importante. E aña aki e tema di e cena anual ta "Future Without The Refinery". Apesar cu na e momentonan aki ainda gobierno ta haciendo esfuerso pa mantene e refineria habri, tin indicacion fuerte cu Aruba mester prepara pa un futuro sin refineria. Pa e motibo aki tambe un rumbo nobo y positivo pa San Nicolas. E alternativanan ta varios y mester pas naturalmente den un plan total cu ta duna un claridad kico ta e rumbo cu Aruba lo scoge den e añanan binidero. Contrario na añanan anterior unda cu tabata invita oradornan internacional durante e cena anual a haci un cambio. E aña aki lo bay tin un debate riba e tema menciona den forma di un panel. E panel ta consisti di tres orador, Entre nan sr. Milton Berlinski, sr. Harold Malmberg y Sra. Audrey Lacle. Tur tres ta Arubiano cu un trayectoria impresionante den comercio.

Milton Berlinski ta un ciudadano Sali for di e bario di San Nicolas. E ta un persona bon conoci den e mundo financiero na nivel internacional e tin mas cu 25 aña cu e consorcio Goldman Sachs. Berlinski tabata funciona como managing director di Goldman Sachs Group Inc. E ta un graduado di MBA di Wharton School of Finance di Universidad di Pennsylvania. E tin un inversion haci na Aruba den diferente empresa y ta empeña pa haci lo posibel pa crea alternativa economico pa Aruba.

Harold Malmberg ta un empresario bon conoci na Aruba. E la experimenta tempo bon y tempo malo den economia di Aruba. Den e momentonan ey e la logra pone riba pay un di e empresanan mas destaca den e sector turistico. Por considera esaki tambe un di e empresanan di mas fuerte tambe den e industria.

Audrey Croes-Lacle ta un di e empresarionan mas activo. Banda di dirigi su mes empresa, Lacle ta activo tambe den organisacion empresarial di Centro di Oranjestad(MAMBO). E ta un persona conoci pa su trabou social como parti di e organisacion Adopta an Addict cu ta atendiendo e problema di adictonan ambulante.

Pa e evento aki a haya colaboracion di sra. Michelle Brooks como moderador pa e debate. Michelle Brooks naci na Aruba a traha hopi aña den e cadena Hyatt. E ta un specialista den recurso humano y cu amplio experiencia como orador publico. A haci mas cambio tambe den e formula di e dinner meeting. E aña aki a inclui entretenimento durante e evento. Lo cuminsa cu un cocktail cu musica steel pan y ta clausura e anochi cu e banda musical Tsunami. E formula di e dinner lo ta un dinner buffet. E aña aki pa prome biaha camara di comercio ta reduci e prijs di entrada na 100 florin. Esaki ta duna tambe asina mas accesibilidad na e encuentro aki. e ticket nan ta na benta for di awor caba.❑

Den fin di siman e la keda someti pa mas interogacion intensivo

Ex director di Lotto ta haya sa awe si e ta keda encarcela of no

ORANJESTAD – Despues di un fin di siman intenso di interogacion, awe mainta ex director general di Fundacion Lotto pa Deporte Andy Croes ta tende si su detencion ta wordo prolonga cu 8 dia of no.

BONDIA ARUBA a comprende cu den fin di siman Landsrecherche a continua cu interogacionnan intenso di Croes pa haya informacion necesario pa e caso.

For di momento cu Croes a keda deteni siman pasa diaranson, e ta wordo someti na interogacionnan continuo door di autoridad, y asina haya sa kico e version corecto ta di loke a pasa tempo cu Croes tabata maneha Lotto.

BONDIA ARUBA a comprende cu Croes ta trankil y sigur di su mes y aunke den un situacion fastioso, ta positivo cu e lo sali liber di tur acusacion cu tin actualmente contra di dje.

Tabata diabierna ultimo cu a bira conoci cu Croes lo mester a bai pasa fin di siman den prison na warda di Playa, ora cu hues a dicidi cu ta te awe mainta e por dicta un sentencia awe mainta si Croes ta recobra su libertad e ora si of no.

Croes a keda encarcela diaranson atardi despues di cu su tempo reglamentario di interogacion den curso di dia a vence. Prome cu esei la wordo deteni na su cas den oranan di mainta acusa di malversacion y falsificacion di documento y firma durante periodo cu e la fungi como Director general di Fundacion Lotto pa Deporte .

Segun Ministerio Publico, no ta descarta cu lo tin mas detencion cu lo por cai proximamente.

E ex director den pasado ta sigui insisti cu e ta inocente di e loke e ta wordo acusa di dje segun su abogado Ruiz a bisa BONDIA ARUBA.

Na varios occasion Croes mes a bai television pa asina detayadamente proba cu e no tabata culpabel di e loke cu e tabata wordo acusa di dje.

Te na ultimo ainda e tabata insisti cu e no a haci nada malo y cu e por a demostra esaki tambe. ❑

RECETA DI:

Maria ta den CUSHINA

CARNI STOBA

- 1lb di carni stoba na bloki of 1lb di cabrito of carne corta
- 1 siboyo grandi
- 1 promenton grandi
- 2 cuchara di azeta
- 1 cuchara di maggi sauce
- ¼ cuchara di Red heat
- ½ cuchara di pasta di tomati
- ½ cuchara di pasta di tomati, salo, peper, nutmuskaat, comino segun smaak.
- 1 tomati grandi
- 1 bouillonblok di carni
- 1 cuchara di margarina
- 1 cuchara sauce preto
- ½ thelep di vetsin

Pone e carni den awa cu vinager mas o menos ½ ora. Despues saca e carni y condimente segun smaak. Pone hunto cu e siboyo, tomati, promenton corta, den e wea di hero y tambe e azeta,magarina, bouillonblok, red heat, pasta di tomati, maggi sauce, sauce preto y vetsin. Laque hasa poco despues agrega 1 cup di awa, baha e stoof y laque smoor te ora e carni bira moli y e sauce bira diki. Si e carni ta duru y e sauce a seca, pone awa cayente, poco poco acerca.

PA MAS INFORMACION OF PIDIDO YAMA 593 0827
Of email na info@arubaheat.com

Parlamentario Clarisca Velasquez

A saca exigencia di keho for di articulo 1.8.1 di Codigo Penal

ORANJESTAD – Si te cu awor pa considera un hecho contra ley un delito, tabata exigi pa keho wordo entrega, a cambia esaki den e version nobo, pues a saca e exigencia aki for di e articulo!
No ta exigi mas pa haci e keho y awor por cuminsa un investigacion directo! Esaki ta wordo splica door di parlamentario di fraccion AVP Clarisca Velasquez relaciona cu e Codigo Penal nobo cu lo wordo traha proximamente den Parlamento.
Den e Codigo Penal cu ta trahando cune te cu awe, ta exigi den e delitonan cu mester entrega keho p'asina husticia por cuminsa cu investigacion! Den e Codigo nobo e exigencia di keho a wordo saca for di e articulo y investigacion por cuminsa directo riba e caso!
Esaki ta un bon noticia ya cu hopi biaha tin cu warda te ora cu keho wordo haci door di esun cu tin derecho pa haci esaki pa investigacion cuminsa! Hopi biaha esun cu tin derecho pa haci keho ta malamente herida den hospital cu e no por haci e keho y asina evidencianan ta bay perdi y tempo tambe ta pasa strobando investigacion!
Den e Codigo Penal ta ancra cu cierto hende so ta autorisa pa haci keho y awor a saca e exigencia aki di keho for di e articulo cu investigacion por cuminsa mesora riba e caso cu antes ta cu keho so por a cuminsa cu investigacion riba e caso!❑

Un den cada tres docente di HAVO ta traha bou nivel

ORANJESTAD—Inspeccion di Enseñansa di Hulanda ta conclui cu casi un di tres docente na nivel di HAVO no ta cumpli cu e criterianan minimo. Esaki ta basa riba un investigacion cu e instancia a haci riba su mes y cu ta keda presenta oficialmente Diaranzon awor na Hulanda.
Pa e nivel vmbo (MAVO comparativamente), e cifra ta djis un poco miho. Un den cada cuater docente no ta cumpli cu e rekesitonan minimo. E resultado preocupante aki tabata topico di discusion na Hulanda den fin di siman.
Di e docentenan di vmbo, un cuarto no ta splica e materia bon. Y e mesun cos ta conta pa 1 den cada 5 docente di VWO. E docentenan di scol basico a haya miho resultado, unda 86 porshento a haya un evaluacion positivo.
Inspeccion di Enseñansa di Hulanda a manda observadonan den lesnan di mas di 2500 docente na scolnan basico y secundario. Ta trata aki di un prome midimentyo, pues no por conclui si e resultado ta refleha cu e nivel di docentenan a subi of baha compara cu e añanan anterior. E raport di e investigacion di e instancia lo keda presenta Diaranzon mainta na Minister y Secretario di Estado pa Enseñansa Marja van Bijsterveldt di CDA y Halbe Zijlstra di VVD. ❑

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):

Gabinete Eman a inicia e proceso pa integra Aruba den Union Europeo

ORANJESTAD - Gabinete Eman a haci hopi promesa na Pueblo cu nan no por cumpli cune. Locual si Gabinete Eman ta cumpliendo cune "al pie de la letra" ta e agenda scondi cu nan tin pa hiba nos Pais mas cerca di Union Europeo. Cu e protocol di cooperacion firma entre Aruba y Hulanda, Gabinete Eman ta inicia e proceso pa nos Pais integra su mes economicamente den Union Europeo. Esaki ta wordo bisa door di e Parlamentario di MEP Xiomara Ruiz-Maduro. Esaki ta loke el a bisa den Parlamento siman pasa.

"Gabinete Eman ta consciente cu nan no tin ningun argumento pa convence e Pueblo aki cu nos Pais lo mester integra su mes den Union Europeo tumando e status di UPG. Pesey awor ta haci uzo di un protocol di cooperacion entre Aruba y Hulanda, na unda Gabinete Eman cu palabranan bunita di cooperacion y bon relacion, ta purba di manipula e pensamento di Pueblo pa asina yega toch na e meta final di integra nos Pais den Union Europeo," Ruiz Maduro ta enfatisa.

Y ta sigui splica cu e proceso di integracion aki lo wordo facilita si e paisnan den Reino por tabata mas uni, cu preferiblemente un SOLO GOBIERNO pa tuma decision, pasobra aworaki mester deal cu e gobiernonan di Aruba, Corsow y Sint Maarten. Pesey den e protocol di cooperacion firma entre Aruba y Hulanda, ta cuminsa haci e huiswerk pa kita algun poder cu normal ta pertenece na e paisnan individual pa asina hise na nivel di Gobierno di Reino, na unda nos tur sa cu e balansa di tuma decision ta na banda di Hulanda y finalmente na banda di locual Europa ta prescirbi.


Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro

"Asina nos ta wak cu a base di e protocol di cooperacion lo trata asuntonan cu ta regarda bon gobernacion, finanza publico, enseñanza, cuido, polis, medio ambiente, cedula di identidad, douane, maritimo y di espacio aereo, na un nivel mas halto y den concordancia cu locual Europa ta prescirbi riba e temanan aki. Pasobra di e manera aki so Hulanda y Europa lo por tin beneficio real cu nos. Asina aki tambe sin menciona e palabra UPG nos Pais ta inicia e proceso pa finalmente integra nos mes den Europa na unda nos voz pa dicidi den nos mesun cas lo wordo reduci barbaramente y e autonomia cu tanto a lucha pe lo wordo entrega bek den un frega di wowo," e Parlamentario ta bisa.

Nos mester realisa cu e proceso di integracion aki a cuminsa di e mesun manera cu Union Europeo mes a cuminsa, siendo un comunidad di comercio. Ya caba e proceso aki a cuminsa dor di intensiva e presencia di companianan Hulandes na nos Pais. No ta pornada cu Gabinete Eman ta hinca hopi energia y placa di nos Pueblo na propaganda pa gaba e presencia di KLM, TNO, Rietveld, Gasunie y proximamente Connexxion na nos Pais. Tin un motibo mas grandi tras di nan presencia y Pueblo mester cuminsa custumbra. Pasobra aki poco dia tur e empresanan estatal mane ARUBUS, WEB, SETAR, ELMAR lo pasa den man di companianan Hulandes.

No ta pornada tampoco cu awor Gobierno di Aruba conoce e Bureau EU en Koninkrijksrelaties, un oficina di Gobierno cu lo yuda pa haci e proceso di integracion aki bay mas facil y smooth posibel. Te aki parti di e declaracion di Parlamentario pa MEP Xiomara Ruiz Maduro. ❑

CLASIFICADO

Rene Herdé:

E rol di Parlamento den sigura bon gobernacion

Violacion sistematico di ley y procedura ta indicacion cu Parlamento entre 2001-2009 a faya!

ORANJESTAD - Cu e periodo di gobernacion di MEP entre 201 y 2009 tabata un di e periodonan di gobernacion mas malo den historia di Aruba ta bon conoci y bon documenta. Prome cu a hasta pensa di haci un investigacion riba estado di gobernacion na Aruba (WODC), prensa di Aruba y comunidad tabata bon conoci cu e calidad di gobernacion na Aruba! Esnan cu kier haya un bista di esaki por wak e raportahenan di e gobernacion den prensa di e añanan 2001-2009. Pero lo ta pober di nos pa djis ripiti loke ya ta conoci den pueblo. Mas interesante ta pa wak den cada un di e casonan di "mal gobernacion", kico e rol di parlamento tabata den esaki. Pasobra tur hende, awor tambe oposicion di Aruba (porfin) ta convenci cu bon gobernacion ta depende masha hopi di parlamento! (Wak articulonan di fraccion di MEP.) E relatonan di prensa di Aruba y e compilacion di casonan den e rapport di WODC cu a sali aña pasa ta mustra riba un cantidad di caso di mal gobernacion cu a sosode sin cu parlamento a actua! No por uza e excuus cu parlamento no tabata sa, of cu ministernan no a manda informacion. E echo cu un minister di e periodo di gobernacion di 2001 pa 2009 so caba a firma 267 decreto ministerial pa haci trabounan pa gobierno, sin duna motivacion of splicacion, ta ilustrativo pa e forma sistematico di haci cos conscientemente contra ley! Y den ningun di e 267 casonan aki e partido MEP cu tabata sostene gobierno den parlamento, a ni sikiera haci pregunta pa haya claridad! Si e rol di parlamento ta pa controla gobernacion y sigura cu ta tene na leynan, ta dicon durante di ocho aña esaki no a sosode? Dicon gobierno of parlamento no a tuma e iniciativa di haci un inventarisacion di tur loke a sosode y pa nan mes corigi loke tabata bayendo malo? Ta un tiki "straño" pa awe tende e mes un partido MEP bisa cu parlamento segun nan no ta funciona bon.

Den e rapport di WODC explicitamente ta menciona e rol importante di parlamento den sigura bon gobernacion di nos pais. Esaki no ta nada nobo. Pero unda e fraccion di MEP tabata durante di e ocho añanan di gobernacion di e mes un MEP. E "di ocho parlamento di Aruba" (2009-2013) si a cuminsa trece cambio. Djis wak e preguntanan cu e fraccion di AVP cu ta sostene gobierno a y ta haci riba tur tema pa haya informacion riba proyectonan di gobierno. Wak e condicionnan cu e fraccion di gobierno a y ta pone pa gobierno raporta riba ehecucion di presupuestonan di gobierno. Wak e amiendanan di e fraccion di AVP y e mocionnan den cada reunion publico. Dia cu e fraccion di AVP a acepta e mocion pa gobierno raporta na parlamento riba ehecucion di proyectonan, e fraccion di MEP a purba haci "bofon" di e ministernan bisando nan cu nan propio fraccion den parlamento ta mara nan man. Esaki so caba ta ilustra e mentalidad di e miembronan di MEP. Ocho aña largo a tapa tur cos cu "nan" gobierno a haci y awor ta kere cu cos ta sigui asina! Cos a y ta bay sigui cambia compara cu e tempo di e "dictadura" di MEP den parlamento y na Aruba. Lo ta bon pa MEP dicidi di cambia di berdad. Pasobra e cuenta di gaña cambia, no ta aceptabel pa pueblo! Mientrastanto e fraccion di AVP si ta bay sigui cambia e forma tradicional di goberna y unda cos parse di por bay malo y unda mester cambia ley y regla, e fraccion di AVP lo haci esaki. Bon gobernacion no ta un luho! E ta un condicion necesario pa desaroyo di nos pais! ❑

Setar ta ofrece Pay-Per-View di Extreme Rules



ORANJESTAD - Esnan cu ta sigui e mundo di e deporte di wrestling di cerca, por sa di e "rush" di adrenalina cu ta sinti durante di e evento di "Extreme Rules" cual ta un di e eventonan grandi di WWE ta organisa. E aña aki e lo tuma luga dia 29 di april 2012 na Allstate Arena na Chicago, USA. Pa e motibo ey, Setar Cable Services ta ofrece clientenan di Cable Digital, oportunidad di wak "Extreme Rules" en bibo den e comodidad di bo propio cas cu Pay-Per-View. Durante tur e eventonan di WWE tin reglanan cu semper e participantenan mester tene cuenta, sin niun excepcion. Sinembargo durante e anochi di "Extreme Rules" ta pone tur e reglanan cu ta cay bou di "Hardcore Wrestling" un banda, haciendo cu cada un di e peleanan durante e anochi ta keda y algo insolito y unico compara cu e peleanan di e otro eventonan.

Pa mas informacion encuanto di e pakete di PPV, e cliente di Cable Digital por aplica na cualkier Teleshop di Setar of por yama 525-1700 of bishita www.setar.aw.❑

Pumpulunchi Camp a conoce Bon Dia Aruba



ORANJESTAD – Algun dia atras e muchanan di Pumpulunchi Camp a haci un bishita na e instalacionnan di Bon Dia Aruba. Esaki a forma parti di nan programa di campamento pa vakantie di Semana Santa. Nan a haya un recorido duna door di colega Marijke Croes kende a duna nan un splicacion di con e corant ta wordo produci. E muchanan a keda hopi contento di conoce e proceso aki mas di cerca.❑

Ling & Sons a sorprende ganadonan di "Hop To It"

EAGLE - Diabierna 13 di April tawata un dia di suerte pa e ganadonan di Ling & Sons su campaña di Easter "Hop To It".

E dia a cuminsa cu un sorteo na unda 5 ganado a wordo scogi pa competi contra otro pa e webo di oro conteniendo e premio grandi di 1000 AWG na Shopping value na Ling & Sons IGA, e supermercado #1 na Aruba.





Pa 4'or di atardi e momento tan espera a yega na unda e 5 ganadonan a presenta nan mes na Ling & Sons na unda nan a bin topa cu un sorpresa, un pool yena di blaas colorido den cual e 5 premionan incluyendo e webo di oro ta scondi.
Cada ganado a haya 30 seconde pa busca premio den e pool di blaas y asina despues di un buskeda dibertido y yen di sorpresa pa e ganadonan, Ling & Sons ta anuncio e resultado final di e campaña di HOP TO IT como lo siguiente:

1st prize: E WEBO DI ORO CU 1000 AWG shopping value na Ling & Sons IGA



– Mira Flores

2nd prize: 500 AWG shopping value - Amparo R. Latham
3rd prize: 250 AWG shopping value – Ronald Erasmus
4th prize : Ling & Sons basket – Francisco Croes
5th prize : Ling & Sons basket – Esther Thiel

Ling & Sons kier a felicita tur ganado cu nan premio y ta invita pueblo di Aruba pa keda pendiente di Ling & Sons su facebook page "Ling & SonsIGA" pa e siguiente campaña cu tambe ta uno yen di sorpresa!

No lubida, pa e mihor calidad y servicio bishita e supermercado #1 na Aruba, Ling & Sons IGA! ❑

Bon Nochi Drumi Dushi honra cu bishita di prinses Laurentien van Oranje

ORANJESTAD - Durante bishita na diferente instancia y scol na Aruba, Prinses Laurentien a bishita tambe e oficina di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi. Na e Cede di e fundacion tabata presente e miembronan di directiva y e miembronan di comision quiz.

Prinses Laurentien tabata masha interesa den e proyecto di lesamento aki; di unda e idea a lanta, e manera di traha y e resultadonan. Señora Olga Buckley, presidente di e fundacion, a duna e prinses y tur presente un splicacion amplio tocante esaki. Alaves prinses tambe a comparti su experencia encuanto su proyecto 'The missing chapter", cual ta basa practicamente riba e mesun idea cu Bon Nochi Drumi Dushi tin pues di stimula lesamento cerca e muchanan. Prinses a enfoca riba e importancia di e rol di letracion inicial cerca mucha chikito cu acerca tin como meta e combatimento di analfabetismo. Ta remarcabel pa sa cu durante su trayectoria di start e programa pa inicia lesamento cerca e recien naci na Hulanda, nan a haya nan confronta cu e problematica aki. El a papia tambe di e trabou impagabel cual ta esun di un boluntario. Mescos cu FBNDD e ta di opinion cu e boluntarionan ta e weso di lomba di su fundacion y cu nan ta haciendo un trabou inigualabel. Prinses a expresa di a keda masha impresiona pa e dinamismo y dedicacion cu e por a observa y sinti cerca e boluntarionan presente durante su bishita. Despues di su bishita na oficina di Bon Nochi Drumi Dushi, un delegacion encabesa pa e presidente di fundacion y e presidente di e comision di ricibimento di prinses Laurentien, Minister Hooyboer-Winklaar y algun miembro di directiva, a sigui pa un bishita na cas di famia Dijkhoff- Erasmus situa na Piedra Plat. Aki e prinses a haci e trabou di un boluntario y a lesa for di su buki 'Mr. Finney en het andere kant van het water' y minister Hooy boer Winklaar a lesa for di e version na Papiamento, pa un par di mucha. E muchanan a keda encanta cu su bishita y despues di a scucha parti di e buki a contesta algun pregunta cu prinses y minister a haci na nan. Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi kier gradici comision di ricibimento di Prinses Laurentien, encabesa pa Sra. Alice van Romondt dirigi pa minister Hooyboer-Winklaar, inmensamente pa nan interes y sosten den e fundacion y pa permiti nan haya bishita di prinses Laurentien durante su bishita na Aruba. ❑



Conocido koki di Aruba, Maria Petit…

Ta duna les di cushina na studiantenan di Zadkine College

ROTTERDAM/ORANJESTAD - Un di e kokinan mas famoso di Aruba, Maria Petit, a laga e studiantenan di e centro di educacion regional 'Zadkine Food & Business" di Rotterdam cera conoci cu e secretonan di e cushina di Aruba, e Cushina Crioyo. Observa pa Minister Visser kende ta hacienda un bishita di trabou na Hulanda y Minister Plenipotenciario Edwin Abath, Maria a siña e studiantenan con pa traha entre otro pastechi y Ponchi Crema. Den esaki el a wordo asisti pa Nico van der Meer, kende ya pa 18 aña ta docente na Zadkine College. Prome cu esaki el a biba y traha di 1985 te 1994 na Aruba. E tabata traha den e cushina di Manchebo Beach Hotel y Chez Mathilde. Tambe e tabata duna les di cushina na empleadonan di Lago cu dor di e ciere a perde nan trabou.

Maria Petit ta conoci na Aruba di television, su buki di cushina, su dvdnan y di su presencia den Superfood na unda e ta ofrece clientenan 'hapjes' cu e ta traha eynan. Restaurantnan na Aruba cu kier amplia nan clientela regularmente ta haci un apelacion riba Maria. 'Maria Ta Den Cushina' ta un expresion conoci na Aruba cu ta indica tambe cu unda Maria ta den cushina no ta keda un mesa bashi. Aunke cu Maria ta na Hulanda pa bishita famia, e no por keda sin haci promocion pa e cushina di Aruba. E tabata mesora masha entusiasma ora cu Abath a lanza e idea pa e duna un workshop. E studiantenan a siña masha lihe. Maria tabata satisfecho cu nan dedicacion y sigur lo tira un boca di palabra pa nan si nan dicidi di busca un lugar pa core stage na Aruba. Actualmente tin 23 studiante di Zadkine College cu ta core stage den e parti Caribense di Reino. E cushina Arubiano ta conoci pa su stobanan sabroso, su funchi, keshi yena, pastechi y sin duda tambe pa su diverso platonan di lama. Pa chikito cu Aruba por ta, e isla cu su mas di 200 restaurant, ta aparte di ta e lugar ideal pa gosa di un solo cayente, un lama cristalino cu beachnan blanco, ta tambe un paraiso pa esnan cu kier saborea un cuminda delicioso.



Zadkine

Zadkine ta un di e centronan di educacion di enseñansa secundario mas grandi di Hulanda. Na Zadkine College ta unda profesionalnan ta wordo forma y studiantenan ta wordo prepara pa tuma un posicion activo, independiente y cu hopi perspectiva den comunidad. Gran parti di esaki ta sosode den practica. Dunadornan di trabou, negoshi y institutonan den region ta wordo aserca pa ta parti di esaki. E ambicion di Zadkine ta pa ofrece un miho educacion profesional y mas efectivo.

Zadkine ta sostene studiantenan ora cu nan mester di extra ayudo y pa medio di deporte y cultura amplia nan horizonte. Pa preguntanan encuanto Zadkine Food & Business por tuma contacto cu Fleur Miermans na telefon 06 - 467 12 206 of mail f.miermans@zadkine.nl.❑

Legalmente por tira sushi na Ecotech Barcadera

of dump Parkietenbos

ORANJESTAD - Tin dos localidad na Aruba na unda por deposita desperdicio legalmente. Aki ta trata di Dump na Parkietenbos (Serlimar) y planta di reciclahe di Ecotech na Barcadera. Ta asina cu na Aruba tin un problema serio cu tiramento di desperdicio na forma ilegal y irresponsabel.

E desperdicionan aki ta descendiente di uzo residencial y tambe comercial. Ta keda na cada ciudadano pa duna aporte na nos isla y preveni cu e ta wordo tira den mondi y dam tur rond di nos isla.

Con pa preveni dumpmento ilegal?

Tiramento di desperdicio riba dumpnan ilegal a bira algo comun y hopi hende no sa cu nan desperdicio ta wordo tira ilegalmente. Ora di haci uzo di servicio for di companianan cu ta transporta sushi ta bon pa exigi di e compania pa esaki wordo haci na e manera corecto. Pa sigura cu bo desperdicio ta wordo deposita na un manera legal y responsabel, pidi e compania cu ta transporta e desperdicio pa un recibo di Ecotech of di dump di Parkietenbos (Serlimar). Haciendo esaki cada persona por preveni cu sushi ta bay dumpnan ilegal, preveni molester pa bisiñanan y alabes daña nos medio ambiente.

Kico Ecotech ta haci?

Ecotech tin un planta super moderno caminda cu e desperdicio ta wordo separa y despues manda e parti cu por wordo re-usa pa exterior caminda ta traha producto nobo. Si bo ta desea cu bo desperdicio ta wordo procesa y recicla na un manera responsabel, exigi cu esaki ta bay Ecotech.

Ecotech ta e unico compania aki na Aruba cu ta separa tur locual cu por wordo recicla pa asina menos posibel termina na dump Parkietenbos.

E prijs pa deposita desperdicio na planta di Ecotech ta igual cu esun pa deposita esaki na landfill Parkietenbos.

E diferencia grandi ta cu na Ecotech realmente e desperdicio ta wordo procesa door di recicla y consecuentemente reduci e volumen drasticamente.

E iniciativa di controla unda bo desperdicio ta wordo tira ta den bo man.

Tur hende y comerciante tin derecho di sa unda nan desperdicio ta termina, "Exigi bo recibo".❏



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren - projecten:

- **"Korps Politie Aruba – Aanschaf vervoermiddel t.b.v. de**
- **Mobiele Eenheid;**
- **"Korps Politie Aruba – Aanschaf vervoermiddel t.b.v. de**
- **afdeling Infodesk"**

Korte omschrijving van het werk:
De levering van:
- een geschikt voertuig t.b.v. het verantwoord vervoeren van de Mobiele Eenheid manschappen van het Korps Politie Aruba tijdens hun inzet en training.
- een personenauto ten behoeve van de afdeling Infodesk van het Korps Politie Aruba.
Uitvoeringstermijn: **6 maanden** na datum van aanvang.

De bestekken zijn vanaf **11 april 2012 op afspraak** verkrijgbaar. Bij het Korps Politie Aruba (KPA) bij de Kerngroep Verbeterplan KPA, te Wilhelminastraat 40.

Inlichtingen worden enkel verstrekt op **18 april 2012 om 10:00 v.m.** ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz).
U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de Inlichtingenvergadering ook door u schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht via email: lloon@kparuba.com en evanmourik@kparuba.com. De laatste dag voor het opsturen van vragen is 24 april 2012.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **25 april 2012 en zal die dag digitaal worden verstuurd.**

De openbare aanbesteding vindt plaats op **9 mei 2012 om 10:00 v.m.** ten kantore van KPA te *Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz).*
De UAR-1986 NL is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is bij het KPA en de contactpersonen zijn:
mw. Leddy van Loon en mw. Esmeralda van Mourik.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde inschrijvingsformulier.

De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten over te leggen:
- Inschrijfformulier met specificatie inschrijfsom
- Bereidheidverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom.
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba(niet ouder dan 6 maanden).
- Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek

De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Wilhelminastraat 40, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 582 9977, Fax: 582 9977

Cu dos gol di Lodowica La Fama ta practicamente sigura su clasificacion

Derotando Riverplate 2-1

ORANJESTAD- La Fama Arubook-JEDS diasabra anochi a sigura su participacion un biaha mas den e proximo serie di play off di division di Honor despues di a supera e ekipo di Riverplate cu anotacion di 2-1. Den un wega bastante atractivo e dos ekiponan a lucha formal cu otro y caminda e centro delantero Lodowica a anota dos gol den e prome 20 minuutnan di wega, pa sigura e clasificacion di e ekipo di Savaneta. Riverplate sin duda algun no ta mesun ekipo di e prome buelta caminda e ekipo di Madiki a bin ta hungando bon futbol ultimo weganan, totalmente diferente cu loke nan a mustra den e prome buelta y tur cos ta mustra cu e ekipo lo bay mantene su status di ekipo di division di Honor, pero lo tin cu haci esaki pa medio di weganan di promocion y degradacion. La Fama a inicia e partido cu bon coordinacion y cu combinacionnan rapido, creando peliger constantemente pa e defensa di Riverplate pero e atakenan tabata falta e toke final di pusha e bala den gol.
Sinembargo na di 18 minuut e centro delantero Lodowica kende a usa su velocidad pa bay laga e defensa di Riverplate y pone su ekipo ariba 1-0, despues cu algun minuut el a faya caba un bon oportunidad. E gol a paralisa e ekipo di Madiki y La Fama a sigui domina e accionnan y cinco minuut despues un biaha mas Lodowica ta usa su velocidad pa bay laga y anota su di dos gol y duna La Fama bentaha comodo di 2-0 den e prome tempo. Riverplate a reacciona pero e ekipo tabatin problema pa yega na e gol di La Fama caminda solamente un tiro ta dal den tubo di gol como e unico arma di e ekipo den e prome tempo.

OTRO CARA

Den di dos tempo e wega a haya un otro cara caminda La Fama a bira desorganisa y Riverplate a mustra mas determinacion creando situacionnan di gol cla pero cu no a wordo probecha. Na dos ocasion e ekipo di Madiki a crea situacionnan cla di gol pero na ambos ocasion den forma inexplicabel, e oportunidadnan aki ta wordo faya y La Fama a sali ileso di e situacionnan aki.
E problema mas tanto pa La Fama tabata e organisacion den medio campo, caminda a laga mucho espacio pa Riverplate funciona y bira peligroso creando incomodidad pa e defensa di La Fama . Sinembargo e ekipo di Savaneta tabata combina tin ora den bon forma y a crea varios situacion di gol cu mester a aumenta su bentaha pero tanto e delantero Roy Albert na dos ocasion, Alex Conceicao na dos otro ocasion, caminda un tiro di dje ta dal den tubo di gol, a pone cu e ekipo di Savaneta no por a consolida su bentaha y a bin brinda Riverplate un speransa ainda.
Na di 88 minuut Riverplate ta bin anota e gol di honor riba un tiro di skina caminda e wega a bira 2-1 cu espacio ainda pa empata e partido pero e defensa di La Fama cu Rilove Janga na cabes, no a permiti esaki y asina La Fama a bin totalisa 32 punto cu practicamente ta sigura su clasificacion pa e proximo serie di play off di division di Honor.❑

Zaithyel Soekandar "campeon" na caredanan di BMX na Chula Vista, California

ORANJESTAD - Den weekend di 30 di maart pa 1 di april a tuma luga e 'opening round UCI BMX Super Cross World Cup' na Chula Vista, California. Esaki a wordo combina cu e 'USA Cycling BMX National Championships' pa start e anja Olimpico.

Esaki tawata un evento magno caminda miles di coredonan a asisti. Di e tres dia di caredanan aki, Zaithyel por a core 2 careda riba diabierna y diadomingo.

Diasabra 31 di maart tawata e careda oficial pa cera e seleccion Americano den tur categoria pa wak kendenan ta haya e jersey 'star and stripes' pa representa Merca den e Mundial di Birmingham, Inglatera. E careda aki a tuma luga na e U.S Olympic Center. Fuera cu Zaithyel a competi den dos careda, tambe e la haya e oportunidad di yega na e U.S. Olympic Center pa wak e proceso di competencia pa seleccion di e pais.

Den e caredanan cu e la core, dignamente e la representa su team Mericano "Team Redline/Monster". Diabierna Zaithyel a core dos categoria y a resulta campeon den e 'Open Class 13-14 yrs' y subcampeon den 'Expert 14 yrs'. Diadomingo Zaithyel den mesun dos categoria e la gana e titulonan maximo di campeon. Den tur dos categoria pa e dianan di caredanan aki a inscribi alrededor di 40 coredo! Un competencia sumamente duro y mas cu claro di nivel mundial.

Zaithyel a competi contra 'the best of the best', mirando cu pa añanan caba esakinan ta e contrincantenan Americano cu ta den final na Mundialnan di BMX.

Pa Redline nomber di Zaithyel ta uno cu no por keda afo den nan resumen di caredanan. Por lesa esaki riba www.bmxmania.com den e articulo di "Redline 'Girl Power" leads the way in Chula Vista".

Zaithyel a cuminsa e aña 2012 sumamente exitoso den su preparacion pa e Mundial cu lo tuma luga na



Birmingham, Inglatera na luna di mei venidero.

Te cu awor e ta den e topnan di e coredonan Mericano den su categoria. Recoriendo e trayectoria di e aña aki nos ta corda cu den e weekend di 10 di februari e la competi den e caredanan di 'USA BMX Gator Nationals' na Oldsmar, Florida unda e la conkista dos titulo di campeon den categoria Expert 14 yrs.

El a competi cu alrededor di 35 participante.

Pa haya un impresion di e papel cu Zaithyel a hasi na e careda aki por bai riba e website di www.bmxnews.com na http://www.bmxnews.com/2012/02/a-dozen-questions-on-the-usa-bmx-gator-nationals/ bou e artikel "Who are the hot ams shaping up to be for 2012?.

E ta un sensacion enorme pa lesa e articulo aki y pa wak kiko Zaithyel ta haci den exterior. Unico cos cu ta di lamenta cu hopi no sa cu Zaithyel TA di Aruba.

Na Merca ta wordo specula cu e ta di Aruba o di Florida. Pa wak mas comentarionan por bishita e bmx forum www.vintagebmx.com na http://www.vintagebmx.com/community/index.❑

How to prevent oil spills



JOE NOCERA

BP held its annual meeting Thursday, and, all things considered, the company's shareholders had much to be happy about. Yes, a small percentage voted against the $6.8 million pay package that the board awarded Bob Dudley, the chief executive. And there were plenty of protesters in attendance, including angry Gulf Coast residents and climate change activists. Mainly, though, BP shareholders had to be pleased with the progress the company has made since the Deepwater Horizon disaster.

Two years after the spill that cost 11 lives and saw millions of gallons of crude poured into the Gulf of Mexico, the company unveiled 2011 net profits of close to $24 billion. And that's after spending some $22 billion settling claims and paying cleanup costs. "We are fully back to work in the Gulf of Mexico," Dudley announced.

To be sure, there are still some lawsuits to resolve, brought by several Gulf states as well as the federal government. And there is also a criminal investigation, which a Justice Department representative told me was "very much ongoing."

But not to worry. In addition to the $22 billion it has already spent, BP has another $15.2 billion set aside to cover future fines and payments.

No government settlement will come close to that amount. As for the criminal investigation, it will likely result in a deal in which BP agrees to plead guilty – and pays yet more fines – while no actual human being goes to jail. Money solves everything, doesn't it?

It always has before. As Abrahm Lustgarten brilliantly recounts in his new book, "Run to Failure: BP and the Making of the Deepwater Horizon Disaster," time after time over the past 15 years, BP put profits over safety and created dangerous conditions for its workers, which resulted in serious industrial accidents that brought criminal investigations. Every time, BP wiggled out of trouble by paying money and promising to do better – and then went right back to its recidivist ways.

The implicit message of Lustgarten's book, which recounts this history in infuriating detail, is that for a multinational like BP, fines and settlements are meaningless punishments. Even a criminal conviction has very little meaning for a faceless corporation. After all, you can't throw a company in prison.

Take, for instance, the worst of the accidents preceding the Deepwater Horizon explosion. It took place in 2005, at a BP-owned refinery in Texas City, when an explosion killed 15 workers. Lustgarten's reporting for ProPublica makes it abundantly clear that the problems at the refinery were well-known. Necessary maintenance was deferred. Warnings signs were ignored. Managers would plead for money to improve the safety of the plant, only to have their budgets savagely cut. Top management in London turned a blind eye to reports recounting problems. Then, when the inevitable occurred, BP at first blamed it on "operator error." John Browne, who was then its chief executive – and the man most responsible for creating BP's culture of putting profits over safety – insisted that the accident, like all the other BP accidents, was just a matter of being unlucky. Lots of people knew better, including a handful of federal investigators who had been tracking the company for years.

Yet, in the end, BP wound up paying $2.1 billion – most of it to compensate the victims – and agreed to a felony conviction. These punishments did nothing to change the company. Barely a year later, a BP-owned pipeline in Alaska ruptured, causing a serious oil spill. After that one, BP agreed to plead to a misdemeanor and paid a fine. Lustgarten found government documents suggesting that a number of BP executives were investigated by prosecutors. But nothing ever came of those investigations.

I have argued in the past, mainly in the context of the financial crisis, that the country has been poorly served by the Justice Department's unwillingness to hold to account big shots like Angelo Mozilo, the former chief executive of Countrywide, whose companies' illegal practices helped lead us to the brink of financial apocalypse. It has sent a terrible message that there are two kinds of justice: one for the rich and powerful, and another for everybody else.

But there is another reason corporate executives need to be prosecuted when corporate crimes take place. It sends a signal to every other executive about what is – and is not – acceptable behavior. The threat of prison can change a culture faster and more effectively than even the heftiest fine. If, after the Texas City explosion, one or more BP executives had been prosecuted, it seems to me quite likely that the Deepwater Horizon accident would never have happened. A prison sentence would have done the thing that all those fines never did: force the company to begin paying attention to safety.

Prison is what makes the difference. Otherwise, it's only money.❑



Come back, Sarah Palin!



MAUREEN DOWD

"Saturday Night Live" writers have devastatingly lampooned Mitt Romney as a corny, coreless candidate who evokes an "Eh, I guess" response in voters. Now they're worried that we're heading, comedy-wise, toward an "Eh, I guess" election.

"I don't think it's going to be as much fun as 2000 and 2008," Jim Downey, the show's inimitable satirist, told me. "When you have an incumbent president, it's not wholly new. And because of the long Republican primary debate stretch, I'm already tired of Romney. I wish there could be a crazy brokered convention with someone we've never heard of to keep it fresh. But you don't get a gift like Sarah Palin very often, and I'm sure it'll never happen again."

You're telling me.

"Comedy writers are incredibly promiscuous, and we want as many targets as possible," agreed Seth Meyers, the clever "SNL" head writer and "Weekend Update" anchor. "We really slowed down in the second four years of Bush."

Stuck with a Tin Man-versus-Spock race, the writers perk up at the thought of Romney's picking the crackling Chris Christie as his running mate. But Mitt seems too programmed to risk his hard-won chance at the brass ring on a brassy partner who might overshadow him.

Two of the most hallucinatory moments in "SNL" history came in 2008, when Tina Fey's Sarah Palin and the real Palin sashayed past each other, and when John McCain roguishly appeared in a skit with Fey's Palin going rogue.

"Sarah Palin was a once-in-a-lifetime situation," Meyers marveled. "She was incredibly magnetic and came with a built-in catchphrase."

She, like Joe Biden, inspires what Meyers calls "wet comedy" (as opposed to dry), and they both have what Downey calls "handles," quirks of speech and personality that both writers and performers can latch onto.

Having played John Kerry in 2004, Meyers has experience puncturing a stiff, rich guy who has a hard time getting anyone to like him.

"The fun thing with Mitt Romney is, here's a guy who has to look in the mirror every day and see that he looks exactly the way a president should look," Meyers said, and yet he can't catch fire.

"There's a creepy youth minister kind of squareness to him, especially combined with that goofy eagerness to please," Downey said. "People are perfectly willing to accept people different from them as long as they don't try to pretend otherwise."

In a sketch last week written by Downey, Jason Sudeikis' Romney pandered three exits past shameless talking to different groups. He told the American Diabetes Association, "No one wants to get sick, you know, but frankly I've always thought that if I had to develop a chronic disease, you know I hoped it would be adult onset diabetes, I mean what a fascinating illness."

The five Romney sons have also taken a ribbing. The hilarious Bill Hader, playing an Anthony Perkins in "Psycho" version of the Fox News anchor Shepard Smith, interviewed the "SNL" sons, noting: "I like creepy things and I love these guys. ... Our thanks to Stephen King for creating those boys."

Meyers says that "there's something funny about a candidate with all these fully grown adult sons. When it comes to an adorable competition, they certainly don't beat Sasha and Malia."

Lorne Michaels, the show's executive producer, has offered a guest spot to Romney, who is considering it.

"He was funny on Letterman, giving the Top Ten list," Downey said.

"SNL" has always struggled with its Obama impersonation because Obama is "smooth without big handles," as Downey puts it. To the dismay of the president, Fred Armisen plays it more as pedantic white guy than cool black guy. In The New York Times, the writer Jason Zinoman complained: "What's frustrating about these performances is the same thing that has left many in Mr. Obama's base disillusioned. Mr. Armisen seems sometimes to blend into the background."

Meyers recalled that, after the Navy SEALs raid that killed Osama last year, the show did a sketch with Obama "getting his mojo back."

"It would be really fun to see that Obama again on the show, the confident Obama who comes out on the campaign trail," he said. When Rick Santorum dropped out, Meyers tweeted about the Santorum impersonator Andy Samberg: "About to sit down Samberg and tell him he's not going to play the president. This part of the job is never easy." But with rumors buzzing that Samberg, plus Sudeikis and Kristen Wiig, who plays Ann Romney, are leaving the show, will different white-bread Romney mimics be required? "I'm sure they would stick around for the pre-election shows," Downey said.

Maybe Stefon can moderate the debates. But meanwhile, Downey is leavening the prospect of an "eh" campaign by plotting to follow up his hilarious Keith Olbermann sketch (performed by the host Ben Affleck) with a send-up of Sean Hannity.

"I think I'm right in saying," Downey observed, "that he's the dumbest person who's ever been paid to speak on television."❑

3 persona a gana e vakantie di nan soño

ORANJESTAD - Pa 3 luna largo a tuma luga e exitoso campaña cu diferente marca di Compra NV; Joy, Dawn, Gain, Tide, Pringles, Pantene, Herbal Essences, Febreze, Bounty, Charmin, Duracell, Secret, Oral B, Gillette y Pampers. Cumprando solamente 1 producto di cualkier di e marca menciona por a participa pa gana e premio grandi di Afl 5000, Afl 3000 of Afl 1000 na travel voucher pa por biaha na unda cu ta desea.

Pero no solamente esey, un total di 15 supermercado a participa den e promocion y cada supermercado tambe tin 5 ganado na unda lo por shop den e establecimento cu un suma di Afl 200,-. E prome premio di Afl 5000 a bay pa Leilani Werleman di Papilon 219, Afl 3000 a bay pa Marciano Pom Brazil 158 y e Afl 1000 na travel voucher a bay pa Janine Schwengle di Esmeralda 84.

Tambe un total di 75 ganado cu a gana Afl 200,- na nan supermercado faborito pa asina haci nan compras di comestibel. Tur ganado a wordo contacta. Si a caso no a logra di haya contacto ainda, por yama na Compra 582-4891 y puntra pa Zulaika pa asina schedule e dia di entrega di e premio. Un biaha mas pabien na tur e ganadonan.❑

Bo cadena di number di suerte

Alexander ta presenta resultado di awe

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

26 02 21 14 04 — Letter: K — Joker: 30

April 14 2012

CATOCHI PRO DEPORTE	BiG 4	ZODIAC
2233 1278 5751	6619	0510 Cancer
DIARIO	**CORSOW**	**Super**
8360 9904 0101	8913 8591 9276	4233

April 15 2012

CATOCHI PRO DEPORTE	BiG 4	ZODIAC
6654 6798 2910	8033	7944 Scorpio
DIARIO	**CORSOW**	**Super**
0279 8547 4761		3096

MINI MEGA: 02 13 23 17 — Mini Mega: 09

JACKPOT AFL. 1.250,000

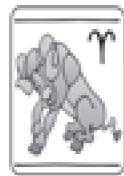
LOTTO DI DIA: 10-14-26-15-25

Sto. Domingo

Florida Lottery — 15 Million in prices — April 14, 2012 — 1-3-22-28-36-40Xtrax2

MEGA MILLIONS — 53 Million in prices — April 13, 2012 — 9 - 14 - 17 - 36 - 42 » 33

HOROSCOPES



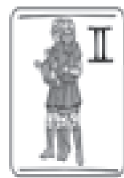
Aries — MARCH 22 - APRIL 20

Bo determinacion pa exito por manda bo den direccion robes. Tene cuidou rond di autoridad.



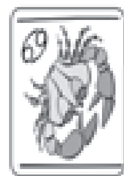
Taurus — APRIL 21 - MAY 21

Si un plan nobo ta involucra biahamento, check bon bo kalender pa sigura cu e lo funciona.



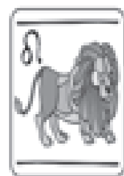
Gemini — MAY 22 - JUN. 22

Lo por ta dificil pa alinea bo schedule cu un amigo awe, pero haci e esfuerso.



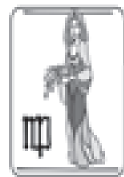
Cancer — JUN. 23 - JUL. 22

Laga bo banda di compasion bin dilanti awe, y lo bo wak con poderoso e por ta.



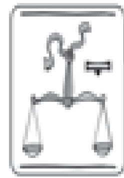
Leo — JUL. 23 - AUG. 23

Un oportunidad nobo profesional of di negoshi lo presenta hopi tempran den dia awe.



Virgo — AUG. 24 - SEPT. 23

Pakico scoge pa asumi un resultado negativo den un situacion desconoci? Pensa positivo.



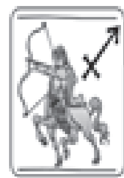
Libra — SEPT. 24 - OCT. 23

E momento pa hunga conservativamente a pasa, bo mester actua y actua fuertemente, y awo.



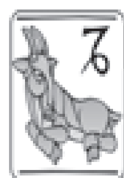
Scorpio — OCT. 24 - NOV. 22

Cuminsa lo ta un reto awe, pero lo bo haya e disciplina cu bo mester.



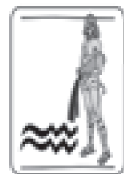
Sagittarius — NOV. 23 - DEC. 21

Bo estilo di bida por uza un tiki menos limite awo. No bay haci compras.



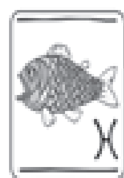
Capricorn — DEC. 22 - JAN. 20

Awe ta un dia tremendo pa bo pasa tempo cu un amigo tristo pa lanta nan animo.



Aquarius — JAN. 21 - FEB. 18

Bo mester investiga tur manera di haci cosnan awe; bo atencion na detaye ta vital.



Pisces — FEB 19. - MAR. 20

Hendenan perdi ta rond di bo awe; resisti e gana di purba drecha nan problemanan.

Doctor na warda

ORANJESTAD
16 di April
Dr. Mungra
SAN NICOLAS
Dr. Luchmun

Botica na Warda

Oranjestad:
Botica Noord Tel. 586-4606
San Nicolaas:
Botica Centro Medico Tel. 584-5794

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship

16 Horizon



Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Ausencia constante di umpire perhudicando muchanan

ORANJESTAD - Comentario cu nos a ricibi ayera tabata cu e ausencia constante di umpire na e weganan di Big League ta perhudicando e baseball, caminda algun ekipo no ta mucho contento cu e desaroyo di Big League e aña aki. Ta tur siman un of mas wega ta ser cancela pa motibo di ausencia di umpire, aunke tin biaha ta un mayor tin cu baha for di tribuna y umpire e wega pa e esaki por continua.

E mas tristo ta cu e ekiponan si ta presenta na tereno cu full ekipo, bisti den nan uniform cla pa hunga bala nan mester bin haya tende cu no tin umpire, consecuentemente e wega mester ser cancela.

Mas cu claro esaki ta trece cierto disgusto cune, paso si ta bisa esey di antemano, no lo haci mucho esfuerso pa yega tereno, pero un bes eynan bisti cla pa hunga anto bin tende cu ATROBE e wega no por continua ta pone uno rabia anto cu derecho.

Hendenan ta puntra ta cuanto umpire tini actualmente, hopi ta di opinion cu mester cuminsa na motiva interesadonan pa tuma curso di umpire y lo mas principal, crea un fondo apart pa recompensa nos umpirenan, duna nan algo pa e tempo cu nan ta keda na wega, cual a bira algo masha normal awendia.

Varios deporte na Aruba ta cubri su referee/arbitro, etc. Ta cuanto biaha nos no ta mira e mesun umpire ta keda un of mas wega, djis pa esakinan por continua, pero laga nos ta franco, keda di 10or di mainta te cu 3or di atardi den e higra di solo no ta nada dushi, riba dje wanta tur sorto di insulto tira na nan cabes.

Diasabra un bes mas dos ekipo ta presenta na Dragon Hitters, mientras umpire no a bini. Ban spera cu Aruba Little League lo busca un solucion pronto pa e problematica aki.

Ora nos muchanan, principalmente den e edad aki haci cosnan robes mesora tin critica, pero awor cu tur kier haci cos bon esta hunga baseball, nan ta ser laga na caya.

Bon Dia Aruba lo tuma contacto cu e DA di Aruba Little League pa puntre su comentario al respecto di e ausencia di nos umpirenan na weganan di Big League.❑

Aruba su bandera oficialmente entrega na Kegel





ORANJESTAD - Pa 3 dia un grupo di 16 mucha di Eagle Bowling Club Aruba E.B.C.A. ta den un bowling camp prepara pa Kegel Training Center, na Lake Wales, Orlando , na unda oficialmente e grupo a entrega na Kegel e bandera di Aruba pa demostra mundo di bowling en general cu Aruba tambe a yega Kegel, pa establece e contacto pa nos futuro di deporte di Bowling.❑



"Señor lo caba cu morto pa semper
I'E seca lagrima fo'i wowo di tur hende. "
Isaias 25:8

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Amerita Germana Croes

mihor conoci como: "Chichi Piet"

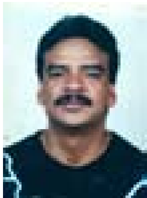
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Raymond Francisco "Monchi" Eckmeyer

Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y / of cu a yama nos.
Boso muestra di atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa, ariba e sigiente dianan:
Dialuna 15, Diaranzon 18 y Diabierna 20 di april 2012 tur pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord. Despues di e ultimo misa (diabierna 20 april) lo tin un rosario na Bubali Sport Center.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



SENJOR TA MI LUZ Y SALBACION

Cu inmenbso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento
Cristianamente y inesperadamente di:



Sra. Angela Croes-Henriquez

Carinjosamente jama "Tantan"
*** 02-08-1931 † 12-04-2012**

Na nomber di su:

Esposo: Antonio (Buchito) Croes

Rumannan: Candida (Ida) Henriquez
Maria Louisa y Juan Curiel Henriquez
Betty Tromp-Henriquez
Julianita y Ricardo Werleman-Henriquez
Francisco Henriquez

Tanta di respet: Imelda Hernandis-Geerman y famia

Swa y cuñanan: Filomena Henriquez-Henricus
Antonia Lampe-Croes
Virgilio Kock
Sebastiana Croes-Kock
Anna Maria Croes-Croes
Theresita y Liberato Boekhoudt-Croes
Sabina Croes
Alicio y Flora Croes-Loopstok

Sobrino y sobrinanan, Sobrino y sobrinanan di su esposo

Sobre sobrino y sobre sobrinanan, Sobre sobrino y sobre sobrinanan di su esposo.

Primo y primanan.

Ta invita demas famia, bisinja y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 17 di april 2012 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion despues pa Santana catolico Santa Maria na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa.

Enves di flor of krans un donacion pa Misa Inmaculada Concepcion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Siribana 8, Santa Cruz
dialuna 16 di april
di 7:00 – 9:00 pm



It is with deep sadness that we announce the Passing of;



Paul Friedman

Left to mourn are his:

Sons and daughter
Evan Friedman
Ana Arends and Johan Oscar (Jenny)
Arends Michael Friedman

Grandchildren
Johan Oscar (Joey) Arends and
Liddienne Jong
Cody Arends
Greatgrandchild
Johan Oscar (Jay) Arends
Good friend
Mike Laclé
All good friends from Holiday Inn Casino and Sportsbook
Families: Arends, Quandt, Lacle, Jong
The funeral service will take place at the Aurora Funeral Home on Monday, April 16th, 2012 from 8.30 a.m. then leaving to the Jew Community Cemetary at 9.20 a.m.
Opportunity for condolences at the Aurora Funeral Home on Sunday, April 15th, 2012 from 7 p.m. to 9 p.m.



Habri portanan santo pa mi
Mi ke drenta y alaba Senjor
Ata e porta di Senjor aki
Tur e fielnan ta pasa den dje
Mi t'alaba bo pasobra B'a skucha mi,
Pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118, 19-21

Cu honda pena nos ta anuncia cu a fayece :



Maria Felicia Maduro-Croes

***14-01-1940 †15-04-2012**
Mihor conoci como Maria di Tibo

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador mi n'tin falta di nada
Den jardin yen di flor e ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil pa mi drumi dushi
Agradecido pa tur loke ela nifica pa nos y cu inmenso tristeza na nos curazon
Nos ta participa fayecimiento di nos ser keri



Abolina Irwin-Paesch
Cariñosamente yama 'Lina'
*** 11 Mei 1926 † 13 April 2012**

Na nomber di su yiunan:
Joan y Cornelio 'Nelo' Bitorina-Irwin
Marlene Irwin (CAN)
Wayne y Myrna Irwin-Le Grand
Astrid Irwin
George y Lucilia Irwin-Antoine
Nieto y Nietanan:
Sharlene y Ingmar
Charlon
Rachael
Jennifer y Otneil
Tuesday y Nelson
Shawn y Angelique (HUL)
Aimeé
Jolene y Humberto (HUL)
Stephanie y Gerald
Bis-nietonan:
Nathaniel, Dimanche, Egon, Furhan, Jaydah y Genaro
Rumannan:
Sra. Helena Paesch y famia (CUR)
Sra. Lucia 'Ninchi' Croes y famia
Sra. Coleta Arends y famia
Famia:
Irwin, Paesch, Bitorina, Brown, Poulina, Le Grand, Antoine, Ramharakh, Moralis, Gonzalez, Brigitha, Croes, Arends, Kleine, Mc Dougal.
Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primonan, demas famianan y amiganan cu ta mucho hopi pa menciona, enfermeronan y compañeronan di 'Cas di Cuido y Alegria'.
Acto di entiero ta tuma lugar Diarason 18 di April 2012
pa 4'or di atardi na misa Sta. Theresita na San Nicolas
y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. For di
2'or e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den misa.
E defunto su deseo ta pa bisti na colornan alegre cu un toke di berde y envez di krans of flor hasi un donacion na Casa Cuna. Pa esaki lo tin un box disponibel na misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Van Rennselaerstraat 2, San Nicolas.
Diamars 17 di April 2012 di 7:00 pa 9:00 p.m.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Salmo 23: "Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada."

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di:

Sr. Dennis Rolando Wouters
mihor conoci como "Den"
Deurwaarder na Ministerio Publico na edad di 55 aña



Na nomber di su:
Esposa: Liliana Wouters-Wever

Yiu stima: Denrick Wouters

Tata: †Bernadeto (Dedechi) Wouters
Mama: †Angelica Wouters-Bareño

Rumannan: Grace y Raymond Fingal-Wouters
Michael y Maria Wouters-de Cuba
Stella y Ennio (Doc) Kelly-Wouters

Sobrinonan: Siegfried y Giselle Fingal
Brian Wouters y yiu Kaylee v/d Linden
Stephen y Liandra Wouters-v/d Biezen (U.S.A.)
Ennier y Errel Kelly (Hulanda)
Suegro: Lulio Wever y sra.
Suegra: Flavia Bonavento na Hulanda
Tanta y omonan: Iginia Bareño
Vda. Chichi v/d Linden y famia
Vda. Regina Fingal y famia
Vda. Maria Refunjol y famia
Jose y Asi Bareño y famia
Ismael Bareño y famia
Fefe y Ligia Bareño y famia
Theo y Josefa Bareño y famia
Ernesto Bareño y famia
Vito y Dorijke Bareño y famia (Hulanda)
Harry Bareño y famia
Swa y cuñanan: Herry Kock y Zandra y famia
Frans y Livia Kock y yiu
Jolanda y Cosme (Benny) Bikker y famia
Edmundo Kock y famia
Ludwina y Pedro Everon y famia
Buchito Wever y famia
Brenda y Robby Yarzagaray y famia
Edith y Renny Falconi y famia
Alex Wever y yiu

Su ihanan: Steve Bikker, Stephen Wouters, Errel Kelly, Germain Carrasquero
Primo y primanan, bisiñanan, amigonan, conocirnan, comer y compernan, coleganan stima di Ministerio Publico
Demas famia: Wouters, Wever, Bareño, Fingal, de Cuba, Kelly, Bikker, Kock, Everon, Yarzagaray, Falconi, van der Linden, Ras, de Kort, Gomez, Frans, Croes, Oduber, Schwengle, Franken, Angela, Refunjol, Wyatt, Tromp, Thijsen, Vinck, Werleman, Lanooy, Tremus, Arends, Leañez y tur otro famia cu nos por a lubida ta wordo invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 17 di april 2012 saliendo for di misa Sagrado Curazon pa 4'or di atardi pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di merdia e restonan mortal lo ta reposa den misa na Savaneta.
Dennis semper a bisa: "Hendenan di Savaneta ta mi hendenan."
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di:



Rafael Moscat Santana
Ex-tocador di La Nueva Fuerza y Musical Time
***27-02-1949 †11-04-2012**

Na nomber di su:
Yiunan:
Ingeilla Moscat Santana
Joncy Santana y famia
Wendy Santana y famia

Mama: Concepcion Santana

Tata: †Rafael Vinicio Moscat

Rumannan:
Julio Santana y famia
Altagracia Santana y famia

Sobrino y sobrinanan

Mama di su yiu:
Yolanda Soliana

Tanta y omonan:
Gregoria Santana y famia
Aura Santana y famia
Maria Santana y famia
Hilda Santana y famia
Aida Santana y famia
Pedro Santana y famia
Carlos Santana y famia

Primonan:
Franklin Peguero y famia, Cristian Santana y famia, David Santana y famia

Amigonan: Mayra Armansa y famia, Kelly y Esther Miranda, Tarzan Jimenez Perez

Demas famia: Moscat, Santana, Guerrero, Soliana, Orman, Vidal, Goyla, Statia, Martinus, Franco.

Acto di entiero ta wordo anuncia despues.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi Wardado,
Mi n' tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa.
(Salmo 23, 1-3.)

Cu onda pena pero conforme cu Dios Su bol-untad nos ta anuncia
cu a fayece cristianamente:

Glenn Linton Alexander



***20-11-1953 – + 14-04-2012**

Na nomber di su yiu:

Glenn Junior Alexander

Su rumannan, cuñanan y suanan:
Sheila Alexander na Hulanda
Cynthia Alexander y yiu Gregory Vasquez y famia
Jeta Alexander-Martina – Viuda di Norral Alex-ander – y famia
Jeannette van Loosbroek—Alexander y Ton van Loosbroek na Hulanda
Selwyn Alexander y Glenda Alexander-Kool-man y famia
Brenda Alexander y famia
Glenn Alexander y famia
Marva Hart-Alexander y Kenneth Hart y famia
Ida Philomena Croes y yiu Ryan Alexander y Charlaine Huntington
Valentina Ortiz y famia
Kirsy Ortiz y famia
Anna Maria Ortiz y famia
Juan Antonio Ortiz y famia na Santo Domingo
Lila Ortiz y famia na Santo Domingo

Su suegra: Isabel Ortiz y famia na Santo do-mingo
Sobrino- y Sobrinanan
Primo y Primanan
Su Tantanan:
Amy Celaire y famia
Lorna Richardson
Demas Tanta- y Omonan na Trinidad, USA y Anguilla
Su bon amigonan hopi pa menciona.
Demas famia: Alexander, Ortiz, Martina, de Jong, Croes, van Loosbroek, Koolman, Hart, Emerencia, Celaire, Richardson, Vasquez, James, Defoe,
Acto di entiero lo tuma luga diamars 17 di april di 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Ceremonia ta wordo teni na Aurora Funeral Home pa 10 or y mey di mainta, despues saliendo pa santana na Sabana Basora.
Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home Dialuna 16 di april 2012 di 7 or di anochi pa 9 or di anochi.
Dispensa nos pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Serca Dios mi alma ta na pas,
Ta di dje mi salbacion ta bini.
E so ta mi baranca y salbacion.
Mi forti, nunca lo mi tambalia.`
Serca mi tata lo mi sosega.
Salmo 62:1-2

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anucia fayecimento di nos esposa, mama, ruman, tanta, prima y amiga stima.

Sra. Maria Genoveva Cruz-Jacobs



Mihor conoci como Omaira na edad di 51 aña

Na nomber di su esposo: Sr.Danillo "Dennis" Cruz

Su juinan stima:
Shailing Jacobs y Juanito Henriquez,
Danimar Cruz y Marylou Trimon
Su tata y mama: †Maximiano y Theresita Jacobs-Dijkhoff
Na nomber di su rumannan: Sra. Esmeralda ''Tan-chi Esme" y Howard Tromp
Sr. Francis Jacobs
Mescos cu ruman: Sergio y Sayenne d'Ábreu-Ribeiro-Kelly , Jerrel d'Ábreu-Ribeiro y juinan
Su sobrino (a) nan stima: Richanella "Nella" Tromp ,Richelly Tromp y Renzo Muscariello
Francella Jacobs y Weng Tang Wong
John Francis Jacobs y Michelle Harms y Andrea, Celiandra Jacobs
Su sobre sobrina stima:
Wengling XiaoMei Wong
Mama di su sobrinonan: Celia Werleman
Su tanta y omonan: Nanita y Famia
Shon Cai Jacobs y Modesta Garcia y Famia
Tony y Deta Jacobs- v/d Biezen y Famia
†Maria Jacobs y Famia, Basilio y Rosaria Jacobs-de Windt y Famia, Caridad y Juan v/d Biezen y Famia, Remigio y Chila Jacobs Boekhoudt y famia, Vda. Arinda Tromp-Jacobs y Famia
Vda. Angela Conquet-Jacobs y Famia, Ruben Ja-cobs y Famia, †Novita y †Jan Brete y Famia
†Mai y Ika Dijkhoff-Petrochi y Famia, †Fransisco y †Theresita Dijkhoff-Scharbaai y Famia, Juan y Olivia Dijkhoff y Famia, Ismael y Dorilia Dijkhoff Quandt y Famia, †Genoveva y †Manuel d'Abreu-Ribeiro-Dijkhoff y Famia, †Thomas y Lucia Dijkhoff-Boek-houdt y Famia, Su suegro y suegra: Carlos y Beatrix Cruz-Dijkhoff, Su cuña y swanan: Eduard y Beat-rix Cruz-Moreno y jui Martica y Martin Alam-Cruz y juinan, Edmond Cruz
Su madrina y su ihanan, su bon bisinja Linda mad-uro y famia,Ester Kock,prima y primonan, Jossy y Juanita Henriquez y famia, Cesar y Lilian Trimon y famia demas famia: Jacobs, Cruz, Dijkhoff, Tromp, d'Abreu-Ribeiro, Kelly, Henriquez, Trimon, Muscari-ello, Wong, Werleman, v/d Biezen, de Windt, Con-quet, Garcia, Brete, Petrochi, Scharbaai, Quandt, Boekhoudt, Moreno, Alam, Harms.
Adres pa condolencia: Tanki Flip 20-A
7or-9or di anochi
Acto di entiero lo wordo anuncia despues .



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento

A tur esnan cu a duna nos atenshon y sosten durante fayecimento y entierro di nos mama, Abuela, bisabuela, ruman, tanta y amiga stima:



JUDITH V. FRIGERIO-CROES

Mediante esaki nos kier a jama un danki di curazon na un y tur cu di un of
otro manera a duna nos atenshon, mandan-do flor/krans, telegram
e-mail y kaarchi, jamadanan di telefon, po-niendo anuncio den corant.
Na Aurora Funeral Home pa nan hopi bon servicio.
Tambe na Staff y personeel di san Pedro Paviljoen-Afdeling Reseda y tambe na Dr. Garcia.

Alavez ta invita pa tres santo sacrificio di misa na iglesia San Francisco na playa riba dia-nana;
Diaranzon 18 di April, Diahuebs 19 di April y Diasabra 21 April 2012.

Na nomber di su yiu, nietonan, bisanietonan, rumanan,sobrinonan y demas famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atenshon y sosten durante enfermedad fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela y tatarawela stima:



Agripina Peña-Rosel

Danki na tur cu a yuda den un of otro forma.
Nos ta gradici tur cu a manda flor, telegram, emails, y jamada y na tur instanci-anan.
Y un danki special ta bay na Wit gele cruz cu nan bonita trabao.
Y alaves kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa na Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz
Diamars 17 april pa 7or pm
Diaweps 19 di april pa 7'or pm
Diasabra 21 di april pa 7'or pm

Despues di ultima misa, lo tene un rosario na cas Sta. Cruz # 1 pa descanso
di alma di nos defunto stima Agripina (Pina).

Corsou y Aruba a enfrenta otro den basketball





ORANJESTAD - Durante e weekend tras di lomba tabata tin un algun weganan amistoso di Basket enter Aruba y Corsou. Di bishita tawata AYBA (Armerican Youth Basketball Academy) di Corsou cu dos ekipo masculino, un di Mini (edad 10 pa 12 aña) y e otro ekipo cadets (edad 15 pa 16 aña). Diasabra nan e Sport Complex di Aruba Juniors nan Socotoro tabata e prome dos weganan cu nos muchanan di Aruba. Prome wega tawata mini enter ekipo di CBB (Centro di Bario Brazil) Anchor Bulls. Sigui despues pa e weganan di Cadets den cual Aruba Juniors a representa Aruba. Aki nos muchanan di Aruba a supera y gana e dos weganan aki. Aki ta sigui resultado di e dos weganan.

Resultado di diasabra 7 April, 2012 – cancha di Aruba Juniors.

Prome wega (6:30pm) Mini CBB Anchor Bulls vs AYBA Curacao

Anchor Bulls 64 (period scores 23+10+12+8) Equipo Ganador

AYBA Curacao 37 (period scores 8+10+10+9)

Di dos wega (7:30pm) Cadets Aruba Juniors vs AYBA Curacao

Aruba Juniors 47 (period scores 19+12+7+9) Equipo Ganador

AYBA Curacao 30 (period scores 8+6+8+8)

Diadomingo a sigui cu e di dos bulta di e enter cambio, cual weganan a tuma luga riba cancha di San Nicolas YMCA. Den un wega basta bon y preta e ekipo di mini di AYBA Corsou ta gana e ekipo di YMCA SN. E di dos wega YMCA Cadets ta gana na wega. Aki ta sigui resultado di e dos weganan.

Resultado di Diadomingo 8 April, 2012 – cancha di YMCA San Nicolas

Prome wega (6:30pm)Mini YMCA SN vs AYBA Corsou

YMCA SN 19 (period scores 3+6+2+8)

AYBA Curacao 23 (period scores 4+8+9+2) Equipo Ganador

Di dos wega (7:30pm) Cadets YMCA SN vs AYBA Curacao

YMCA SN 38 (period scores 8+14+7+9) Equipo Ganador

AYBA Curacao 34 (period scores 7+11+10+6)

Di parti Aruba Basketball Bond nos kier duna gradicimento na AYBA di Corsou pa nan bishita na nos isla y tambe pa e gesto y oportunidad pa nos organisa e weganan amistoso aki a corto plaso. Un danki di curason na tur nos oficial, nos referees y esnan cu a haci e weganan aki posibel. Tambe sin falta, un danki na tur e ekiponan, e coachnan, e mayornan di hungadonan y e hungadonan mes cu reaccion a corto plaso riba e invitacion y a sa di representa Aruba dignamente. Hopi danki.

Danki na nos media local, specialmente na Leo Vrolijk pa tur su esfuerso pa bin cubri e weganan. Aki tambe nos kier pidi nos disculpa den e forma cu e wega aki a wordo realisa. Door di contratempo y otro complicacionnan nos no por a haci mucho promocion of duna informa tur na tempo di weganan aki.❏

Multi Media®
INTERNATIONAL NV

www.expobeautyandhealth.com

expo Beauty 2012

Health, Fitness & Beauty Expo

RED CARPET EVENT



Sponsored by:



FRI 27 APRIL 4pm-9pm Afl. 100,- per couple

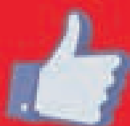
SAT 28 APRIL 12pm-8pm Afl. 7,50

SUN 29 APRIL 12pm-8pm Afl. 7,50

DOORPRIZE AFL. 2.500 IN PRODUCTS OR SERVICES

Renaissance Convention Center

No Food or Beverage / No Pets / No Strollers Allowed



Like, Share, Comment riba nos Facebook Page; www.facebook.com/ExpoBeauty
Tur dia tin e oportunidad pa Gana un Entrada Gratis pa Red Carpet Event!



Rene Herdé: haci gobernacion

"MEP PROOF"



ORANJESTAD - Awe Parlamento di Aruba lo trata e tema di "Bon Gobernacion" ora e trata e rapport "Estado di Gobernacion na Aruba" cu a wordo traha door di e instituto cientifico WODC di Ministerio di Siguridad y Husticia di Hulanda. E instituto renombra aki a evalua e gobernacion di Aruba den e periodo 2001-2009. E ta cubri gobernacion di AVP y di MEP. E rapport ta basa riba informacion documenta di decision y accionnan tuma door di gobierno di Aruba den e añanan aki y e ta basa riba entrevistanan cu e investigadonan a haci cu gobernante, politico y otro ciudadanonan na Aruba. E rapport completo pa conta mas cu 330 pagina y ta bon documenta. Por haya e rapport riba e website di Ministerio di Siguridad di Husticia di Hulanda y riba e website di Parlamento di Aruba. (www.parlamento.aw)

Den e debate awe lo tin acusacionnan pa decisionnan cu a tuma y proceduranan (incorecto) cu a sigui. Aunke fastioso, e acusacionnan aki lo tuma luga pasobra decisionnan tuma y actonan haci den pasado, ainda ta afecta nos awe of ta hasta bou investigacion ainda. Fraccion di AVP den Parlamento a dicidi di evalua tur e echonan aki, siña di nan y propone cambionan pa preveni ripiticion di erornan asina den futuro. Fraccion di AVP a analisa e echonan cu ta wordo señala den e rapport y a busca forma pa cambia ley y proceduranan y pa propone procedura, regla y reglamentonan nobo, pa kita y pone autoridad pa tuma decision di un luga pa otro, pa preveni cu e cosnan cu a bay malo bolbe sosode. Pa ta completamente sigur y cla: no ta na nivel di ministernan so tin cu cambia cos. E rapport ta señala hopi cos cu a sosode den e periodo di investigacion na nivel di ministernan. Pero nos sa di publicacionnan den prensa y di relato di ciudadanonan, di asuntonan cu a y ta sosode na nivel di departamento y oficinanan di gobierno, cu tambe ta ehempel di trato desigual, fabornan politico y di amigo. Esakinan tambe mester cambia. Den e debate e awe e intencion mester ta pa no keda pega den pasado, pero pa actua y propone cambio pa no ripiti erornan di pasado. Pasobra ta henter Aruba ta sufri di esakinan!

MEP PROOF

Hopi di e asuntonan cu ta wordo menciona den e rapport di WODC, a tuma luga bou di gobernacion di e partido MEP. Hopi cos malo a sosode den forma asina sistematico, cu ora papia di e asuntonan aki ta pensa riba e forma di gobernacion di MEP. E abuso di poder, decision y fabornan netamente politico cu a tuma luga asina hopi den e periodo aki, a haci cu e partido MEP ta wordo identifica cu e actonan coruptivo aki. Ta pa e motibo aki na mas cu un ocasion e fraccion di AVP a propone un forma di gobernacion cu ta "MEP PROOF". Cu esey e fraccion kier men un gobernacion cu no ta comete e erornan di mal gobernacion estilo di MEP. Pero tambe un gobernacion cu no por comete e erornan aki, pasobra di ley y reglanan nobo, procedura y reparticion di responsabilidadnan na un forma cu ta preveni cu e erornan aki por bolbe sosode. Di e forma aki, ken cu ta den un of otro posicion di tuma decision of di otorga un servicio na pueblo, simplemente no por faborece ningun hende, pasobra e regla y proceduranan djis no ta duna e posibilidad pa haci esaki. Esaki kier men "MEP PROOF". Den pasado e partido MEP a kere cu "MEP PROOF" lo kier men, cu lo prohibi cualkier hende di MEP pa ocupa un funcion of haya un servicio. Esaki logicamente no por ta e nificacion of e intencion di esaki. Esey lo ta netamente contrario na e intencion di cambia regla y proceduranan pa duna oportunidad igual na tur hende. Trato igual pa tur hende independiente di nan colo politico. E meta di haci gobernacion "MEP PROOF" ta pa haci gobernacion di Aruba "CORUPCION PROOF" y "FRIENDS AND FAMILY PROOF". Di e forma aki, no importa cua partido cu ta den gobierno, bou di ningun circunstancia POR tuma decisionnan pa faborece un persona of compania riba otro; pa duna un persona amigo of famia un servicio y nenga un otro e mes un servicio ey. E ta pa preveni cu un empleado publico ta atende un ciudadano corecto y un otro e ta trata malo, djis pa su colo politico of cualkier otro motibo. Si nos como pais kier yega na ta uno mas husto, cu oportunidadnan y trato igual pa nos tur segun nos capacidad y interes, sin wak ken nos ta, di unda nos ta, ken ta nos mayornan y pa cua partido nos ta vota, anto nos mester caba cu e practica di fabornan cu meta politico. Esaki ta e intencion di trece cambio den ley y reglanan na nivel di minister y di departamentonan. E ta pa hamas sosode loke a sosode tanto bou gobernacion di MEP. ❑

Mundo a recorda un siglo di tragedia di Titanic



Combinacion di foto di ceremonianan caminda a recorda e tragedia di 100 aña pasa cu e barco transatlantico Titanic.







ABORDO DI MS BALMORAL (AP) – E pasaheronan y tripulacion di un barco a reza ayera na e sitio den Nort Atlantico caminda cu Titanic a sink 100 aña pasa, y cu esaki mas di 1.500 persona a perde nan bida.

E pasaheronan a sali riba dek di MS Balmoral, cu a sigui e mesun ruta di e nave transatlantico cu a sink. Despues di un momento di silencio, tres krans a wordo tira den lama mientras cu e barco tabata pita den scuridad. E Britanico Jane Allen, kende su bisawelo a muri abordo di Titanico, a bisa cu e momento tabata un bibo recuerdo di e horor di e desaster.

"Tur loke bo ta logra scucha ta e olanan golpeando na banda di e barco. Bo por mira olanan blanco grandi riba henter e Oceano," el a declara na BBC. "Bo ta mey-mey di nada. Y or abo tira un bista for di banda, bo ta realisa cu cada homber y muhe cu no a logra subi un boto di salnabida mester a tuma e decision di bula of keda den e barco ora cu e luznan a paga."

Otro barco, Journey, cu a sali for di New York tambe a realisa un servicio na e luga di desaster, na 640 kilometer (400 miya) di costa di Terranova.

Titanic, e crucero mas grandi y luhoso di mundo, tabata biaha di Inglatera pa New York ora cu el a dal den un iceberg pa 11:40 p.m. dia 14 di april di 1912. El a sink menos di tres ora despues y solamente 700 di e 2.208 pasahero- y tripulantenan a sobrevivi.

Un siglo despues, rond mundo a tene actonan pa recorda e tragedia cu cu ta den imaginacion di hopi.

Na Belfast, Nort Irlanda, unda a construi Titanic, a devela un placa conmemorativo den un ceremonia caminda tabata presente autoridadnan local, familiar di e fayecidonan y e explorador Robert Ballard, kende a haya e restonan di e barco den fondo di lama na 1985.

Un banda tabata toca mientras cu e placa di graniet cu e nombernan graba den brons tabata wordo devela cerca di Belfast. Autoridadnan a bisa cu e ta e prome sitio conmemorativo di Titanic, cu ta presenta den forma alfabetico tur e victimanan, sin haci distinccion entre clase social, pasahero- of tripulantenan.

Dspues di un minuut di silencio, un coro a canta "Nearer My God To Thee" (Mas cerca di bo, Dios), e himno cu e banda di Titanic tabata interpreta ora cu e barco a sink.

Belfast a pasa tres decada marca pa su relacion cu e desaster, pero el a bolbe tuma cu orguyo nan trabou den ingenieria y industria involucra den construccion di Titanic.❑